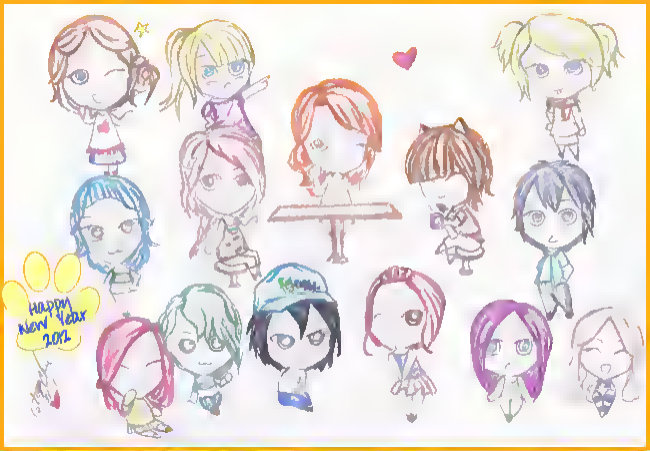

HAPPY
NEW YEAR
2012

Zig Zag Don
volume 05 chapter 21
by Ishida Takumi

Scanner: [illegible]
Translator: [illegible]
Proofreader: [illegible]
Cleaner: [illegible]
Typesetter: [illegible]
Quality Control: [illegible]

Brought to you by Forbidden Gorden
http://fgscons.blogspot.com

Forbidden Garden is currently looking for some new faces! Translators, editors, and cleaners are all welcome!

http://fgscans.blogspot.com

りぼんマスコットコミックス

石田拓実作品好評発売中

汚れてる暇なんかない　全3巻
ジグ☆ザグ丼①～⑤

マーガレット コミックス

ベイベェ ベイベェ
色恋寓話
スプーン一杯の愛情　全2巻
クライン ベイビ。

RIBON MASCOT COMICS　Cookie

石田拓実

ジグ☆ザグ丼 5

RIBON MASCOT COMICS
Cookie
ジグ☆ザグ丼 5
石田拓実

♦1584
集英社

RIBON MASCOT COMICS

Cookie

ジグ☆ザグ井 5

石田拓実

9784088565842

定価 本体390円＋税

1929979003906

ISBN4-08-856584-3

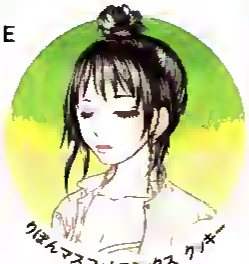
C9979 ¥390E

雑誌 43275－84

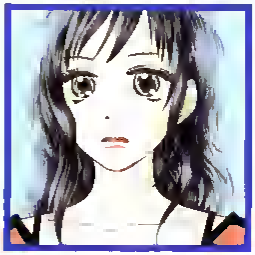
●収録作品●

ジグ☆ザグ井㊄

東京アン



温井の触れてはいけない事を言ってしまった市菜。温井は怒り、市菜は襲われるまま一夜を共に…。目覚めると留守電に「今日は帰れない」と陽子さんから謎の伝言が入り…!?



作者のことば

「この巻の表紙は、初めて、パソコンを利用しました。—といっても、別の紙に描いた人物をはさみで切り取り、姉がパソコンで適当に作ってくれた背景にアラビアのりで貼っ付けただけの話なのですが。…デジタルな時代にまだアナログな私です」（石田拓実）

♦1584

集英社

LOVE R・M・C 050!

ジグ☆ザグ丼 5

石田拓実

東京アン

ジグ☆ザグ丼 5

石田拓実

集英社

東京・一ツ橋 集英社

RIBON MASCOT COMICS 1584 Cookie

ZIG ZAG DON 5

ISHIDA TAKUMI

THE STORY SO FAR

KURATA ICHINA IS A 2ND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT. THIS SUMMER, AFTER HER FRIEND-TURNED-BOYFRIEND, SEKIYA, BROKE UP WITH HER, HER MOTHER, YOUKO, ENDED UP BRINGING HOME HER CLASSMATE, NUKUI. HE HAS A STEP-MOTHER AND SISTER AT HOME, BUT HE STARTS RENTING A ROOM AT THE KURATA HOME INSTEAD OF LIVING WITH THEM. ICHINA FINDS OUT THAT HER FATHER WAS NUKUI'S OLDER BROTHER, KOUICHI. HE WAS DISOWNED BY HIS FATHER AND KOUICHI ENDED UP FOLLOWING AFTER IN SEARCH OF YOUKO, PREGNANT WITH HIS CHILD, BUT WAS NEVER SEEN AGAIN.

AT THAT TIME SEKIYA FEELS THE NEED TO CONFESS HIS FEELINGS FOR ICHINA AND RECONCILE WITH HER, LEAVING ICHINA FEELING UNSURE. FEELING IMPATIENT AND DISTRESSED, SEKIYA ENDS UP FORCING HIMSELF ON ICHINA. ICHINA THEN REALIZES SHE REALLY LIKES NUKUI, SO SHE DECIDES TO BREAK IT OFF WITH SEKIYA.

NUKUI ATTEMPTS TO END LIVING WITH ICHINA, POINTING OUT TO HER THAT GOOD WILL IS NOT LOVE. AGITATED BY HIS WORDS AND DEMEANOR, ICHINA TELLS HIM HE WAS JUST LOOKING FOR A MOTHER. NUKUI FLIES INTO A RAGE...?!

Get all the details in Zig Zag Don't on sale now!!!

ジゴ☆サク井
其ノ21

WHEN HE RAISED HIS ARM OVER HIS HEAD

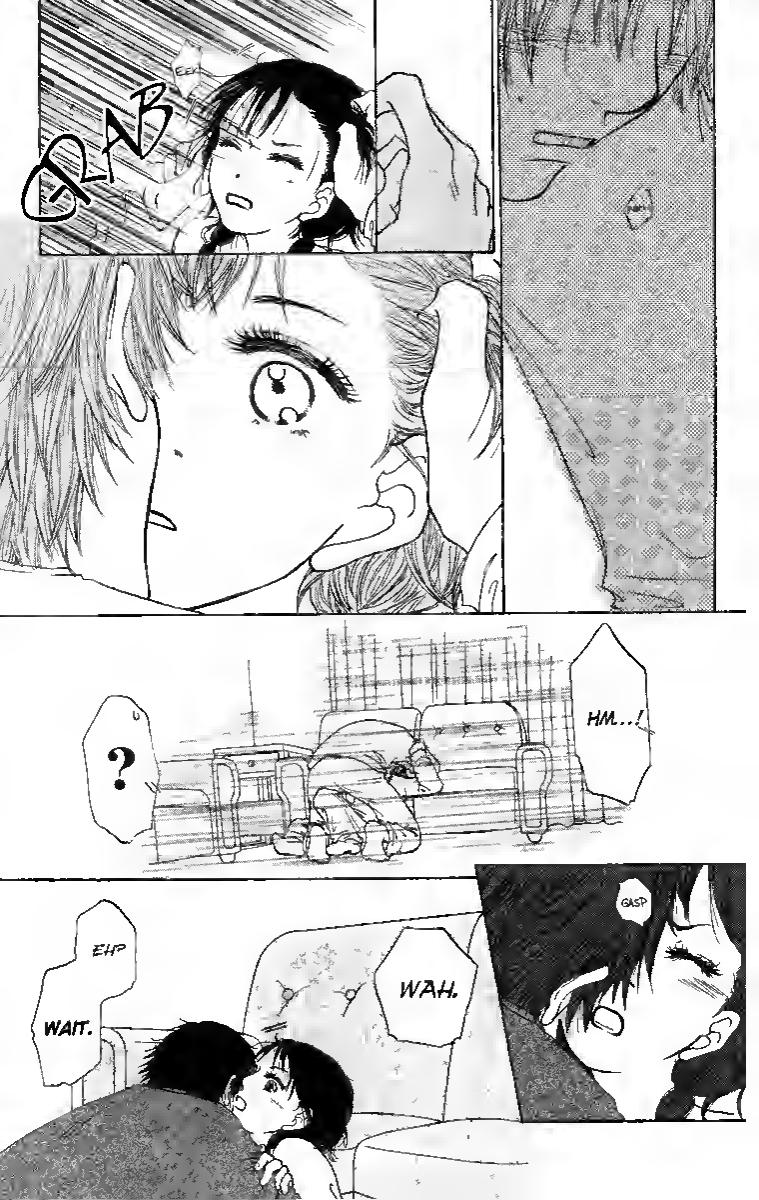
SURELY, THAT WAS HIS INTENTION

I THOUGHT HE'D REALLY HIT ME FOR SURE

...Huh?

WHAM

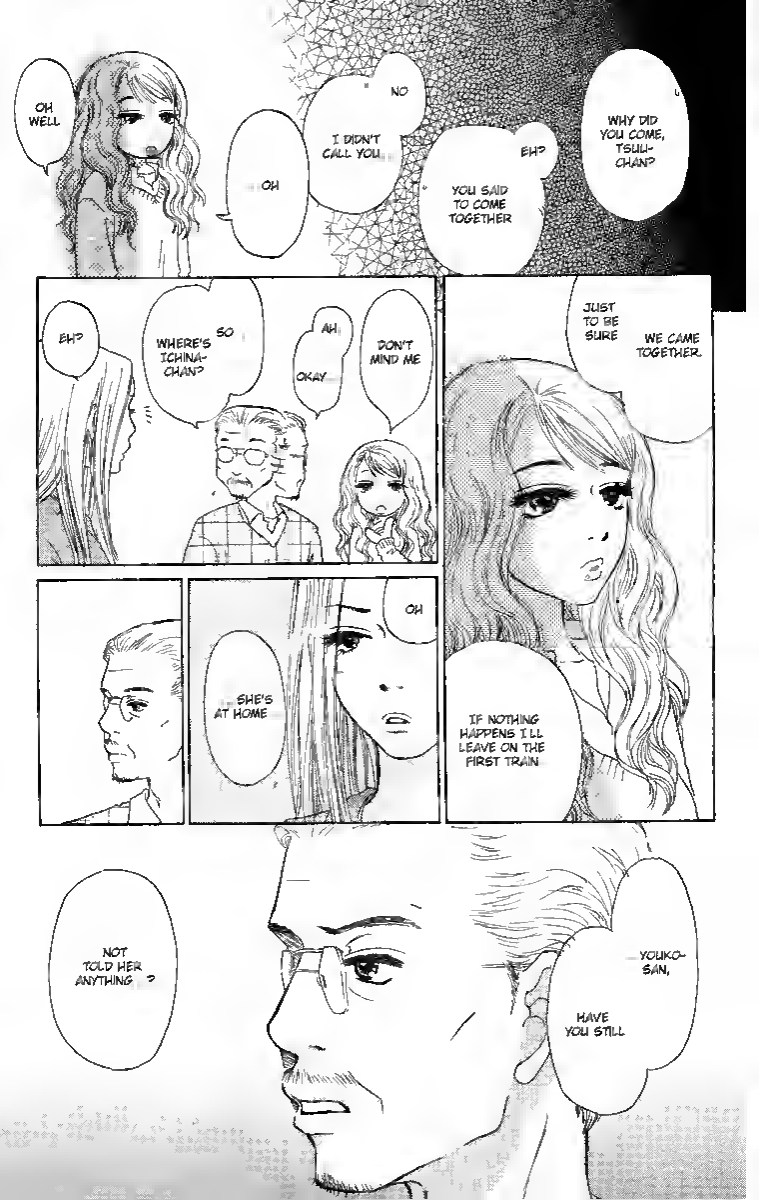
Forbid Car DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

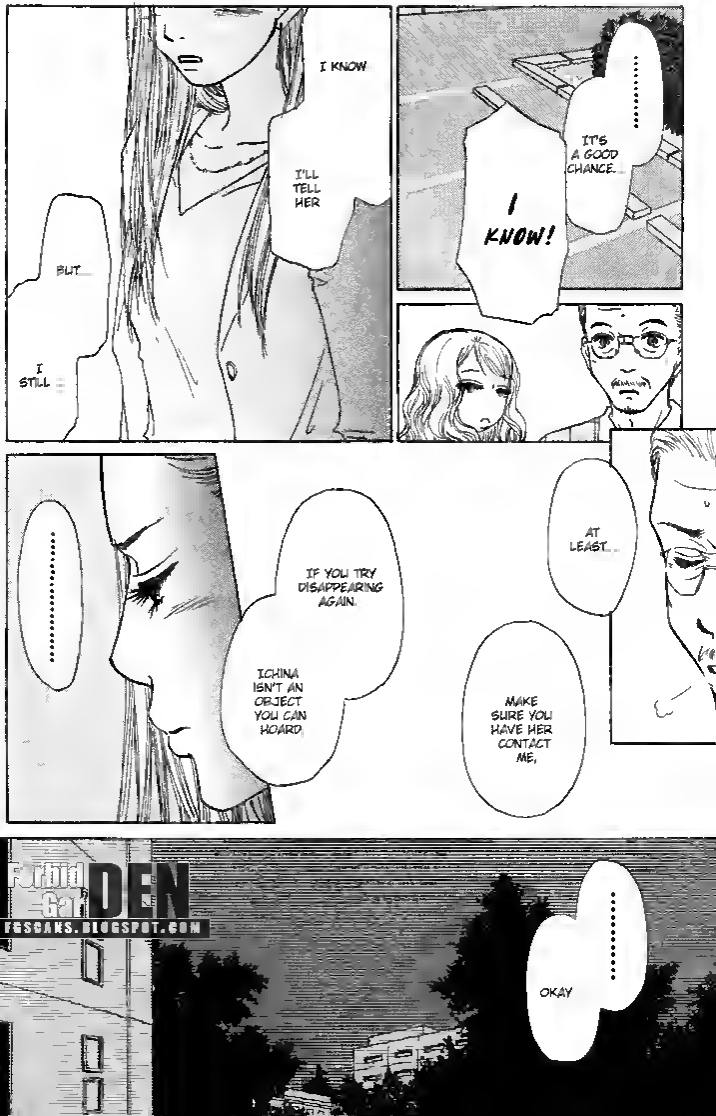

GRAB
HM...!
?
GASP
WAH.
EHP
WAIT.

EH?
YOU
NUKUI
I HATE
YOU.
YOU
YOU
PISS ME
OFF...

WHY ARE YOU
ALWAYS
Forbid GAN DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM
LIKE THIS...
I CAN'T
BRUSH AWAY
BECAUSE...

THESE HANDS OF YOURS.

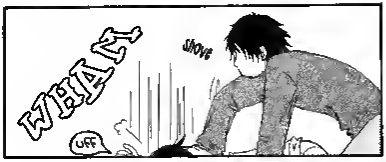

WHY DID YOU COME, TSUJI-CHAN?
EH?
YOU SAID TO COME TOGETHER
NO
I DIDN'T CALL YOU
OH
OH WELL
JUST TO BE SURE
WE CAME TOGETHER.
DON'T MIND ME
AH
OKAY
SO
WHERE'S ICHINA-CHAN?
EH?
OH
SHE'S AT HOME
IF NOTHING HAPPENS I'LL LEAVE ON THE FIRST TRAIN
YOUKO-SAN,
HAVE YOU STILL
NOT TOLD HER ANYTHING ?

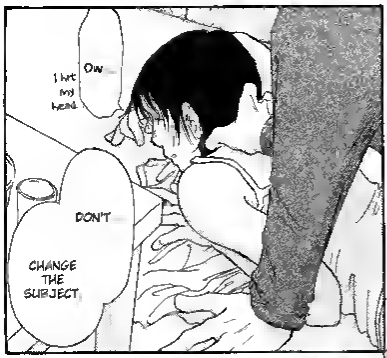


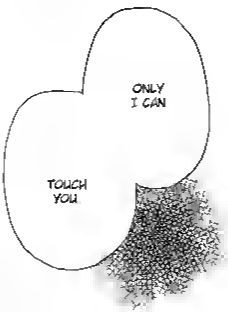
Furiid Cat DEN
FCSCANS.BLOGSPOT.COM

...NOT GOOD.
Uhh
I DON'T THINK IT'S GOOD
NOT GOOD
.....
HM?
COULD YOU STOP?
YOUKO-SAN WILL BE HOME SOON
LIKE THIS...
AH...
UM
NUKUI
THIS IS A BAD IDEA!
IT'S NOT THAT!
GO TO ANOTHER ROOM...?

uh
EVEN YOU WON'T BE ABLE TO RESIST ME
IF WE HAVE SEX HERE
TO ENTER OR NOT TO ENTER? THAT IS THE QUESTION
WAAAH!
I'M NOT TALKING ABOUT THAT, MORON!!!
EVEN IF IT STAYS LIKE THIS
HE'LL GO AFTER SHIMODERA-S,N L,TER ANYW,Y.
AND...
IT MIGHT HAVE NOTHING TO YOU OR SHIMODERA-SAN,
BUT IT MEANS SOMETHING TO ME!
IT'S NOT A GOOD IDEA
SO!
LET'S STOP!
YES!
I'LL WASH THE DISHES!







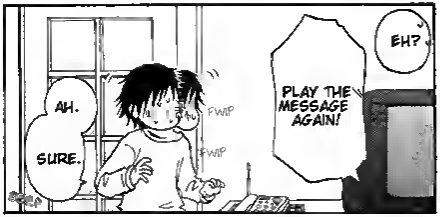
Forbid Car DEN
FCSCANS.BLOGSPOT.COM

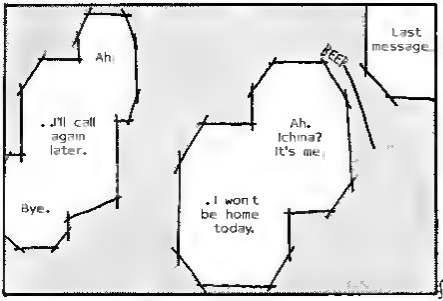
Nukui...
Ah!
Wait
Ah
—

NUKUI KEPT REPEATING MY NAME
ICHINA-CHAN.
IT ECHOED IN MY EARS
ICHINA-CHAN.
ICHINA-CHAN.
NEAR AND FAR.
HIGH AND LOW.
BUT
Ahh.
UTTERLY EXCITED
BUT IN REALITY I'D NEVER SEEN SO
IT'S LIKE I EXPECTED UNPLEASANT OR GUILTY FEELINGS

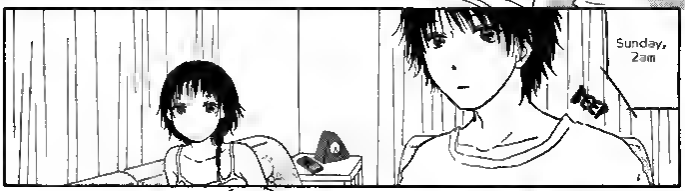
Forbidden Car DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

BLINK
click
Call later...
Bye...
THAT MESSAGE...
It's not a dream.
Oh.
BLINK
BLINK
RISE
THE PHONE REALLY RANG JUST NOW!
CLACK
THE PHONE...
OH...


EH?
PLAY THE MESSAGE AGAIN!
FWIP
FWIP
AH.
SURE.


Last message.
BEEP
Ah.
. I'll call again later.
Bye.
Ah. Ichina? It's me.
. I won't be home today.

PLAYBACK!


Sunday, 2am
BEEP

USED TO DISAPPEAR...
THIS KIND OF CALL BEFORE
IT'S JUST LIKE WHEN SHE
COULD SHE.
SHE'S MADE.
.....

Forbid Car DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

YEAH.
HE'S RIGHT.
I'M OKAY
RIGHT NOW
IT'S OKAY
ERM.
I DIDN'T MEAN TO WAKE YOU
AH, SORRY
I'M OKAY.
THE WATER...
IN THE BATHROOM IS HOT
SO,
...WANT TO GET IN?
YOU'RE RIGHT.
SHE SAID SHE'D CALL BACK...
EH?
.....

That's right
AH...
That too!
WASN'T A DREAM
AH
SURE.
OK!
AH...
YESTERDAY
.....
NUKUI REALLY HELD ONTO MY BACK FOR A LONG TIME
THE HEAT THAT TRANSFERRED FROM NUKUI'S BODY WARMED ME UP COMPLETELY
I GRADUALLY DECIDED IT WASN'T WORTH WORRYING OVER
THEN I LOST CONSCIOUSNESS

I FEEL LIKE I HEARD NUKUI'S FOOTSTEPS ENTER THE ROOM...
.....
Did I fall asleep ?
I was worked up
How long was I in the sea?
UWAH NO WAY
One two three... sow
...NO JOKE.
IT WASN'T A DREAM
IT CAN'T BE A JOKE
Aha ha
THAT DEFINITELY
WASN'T A DREAM

Forbi'd Car DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

I don't really want to know
Youko-san never came home
I hope she's okay
AH
YEAH
AH
YOU TOOK A WHILE
CLATTER
ERM BREAK-FAST
WANT SOME TOAST?
EH?
SURE.
I MEAN,
AH
I'M NOT
HUNGRY AT THE MOMENT

ICHINA-CHAN
FLINCH
EH?!
SORRY
kneel
I'M SORRY ABOUT
YESTERDAY

I...
HAVEN'T LISTENED TO ANYTHING YOU SAID
I HAVEN'T DONE ANYTHING THAT YOU'VE WANTED
Forbid Cat DEN
FCSCANS.BLOGSPOT.COM
...SO...
AH
part
part
part
RUN
IF YOU'RE GOING TO APOLOGIZE DO IT FROM THE START, MORON!!
...AND...
WHAT'S THAT CRAP?!
YOU "HAVEN'T LISTENED"?!
SFX: KICK

IT'S NOT LIKE THAT!
IT'S NOT LIKE THAT..!
I...
THAT'S BULL!
YOUR EMPTY APOLOGIES MEAN NOTHING!
ARE YOU A SLAVE, YOU FUCKER?!
I DON'T WANT
ERM.
EH?
I'M SO PISSED!
...ARGH!
BECAUSE
I'M AT FAULT
FOR YESTERDAY TOO
AND
I NEVER RESISTED YOU EITHER
.....
TO MAKE NUKUI FEEL OBLIGATED TO ME

TO BEGIN WITH
I CREATED THE MOOD AS WELL
I SAID INSENSIBLE THINGS TOO
YEAH
SORRY. I WAS WRONG TOO
YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE
SO
YESTERDAY NEVER
HAPPENED
AH...
IT FEELS LIKE
I REALLY DON'T
WANT YOU TO FEEL LIKE THAT
REMEMBER?
SO
LET'S ACT LIKE WE WERE
I SAID THE SAME THING TO SEKIYA
NO.
WHEN I WAS WITH SEKIYA

I HAD SEX WITH YOU
IT CAN NEVER GO BACK TO THE WAY IT WAS
Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM
DON'T...
DON'T SAY STUFF LIKE THAT.
IT CAN'T BE HELPED
SO THEN
WHAT DO WE DO...?
ICHINA-CHAN
.....

I...
UM...
NEVER-MIND...
COME TO THINK OF IT
NOT ONCE HAS NUKUI
EVER STOPPED HIMSELF FROM SAYING SOMETHING
I GOT MY...
PERIOD!
WC

IN OTHER WORDS,
ERM
10 DAYS SOONER THAN EXPECTED
PLEASE
Ah
Well
Eh?
SO, IT'S ON TIME
THEN?
AH, SURE THING
GIVE ME THAT
.....
at least I put my mind at ease
But anyway
I HAVEN'T SPOKEN ONE WORD TO NUKUI AT HOME
What should I do now?
We might end up alone again
... ARE YOU TALKING TO YOUR STOMACH?
I was really surprised too
I'm sure we'll be fine
Recently
AFTER THAT

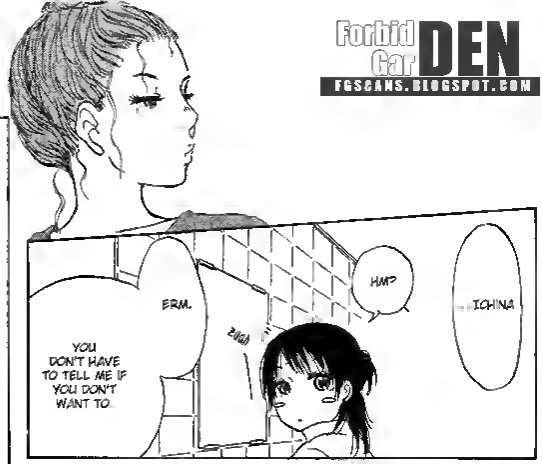
Forbid Car DEN
FCSCANS.BLOGSPOT.COM

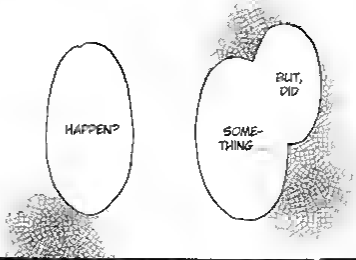
Greetings

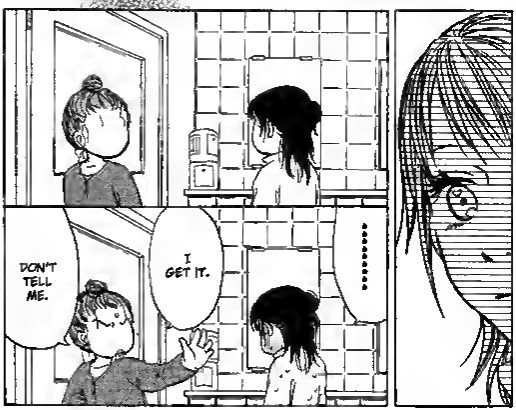
Thank you so much for picking up a copy of "Zig Zag Don" volume 5. If you're reading this now feel free to send me your thoughts. Hello, I'm the author Ishida Takumi. Anyway, it's volume 5 now. There'll be more and more of a climax here on out. Whatever you do please keep on reading.

Tomoyo (17) Don't know her last name

A carefree person in Zig Zag Don







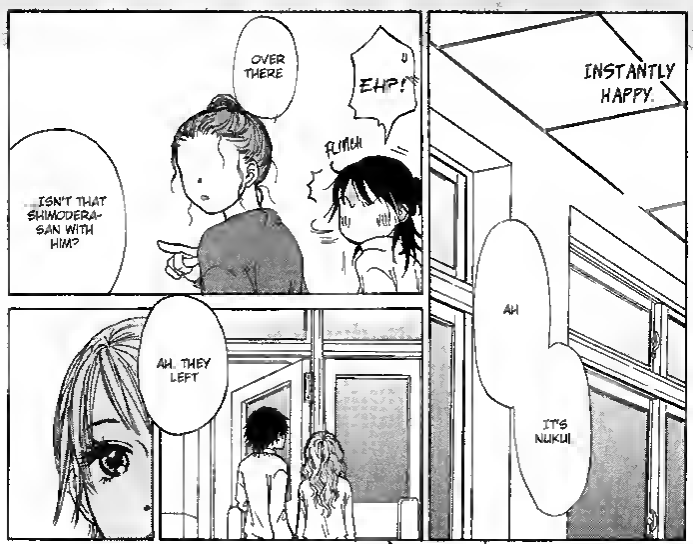
ANYWAY
WHETHER I HAD SEX OR NOT,
IT DOESN'T MEAN
ANYTHING AT ALL
IT DOESN'T CHANGE OR LEAD TO ANYTHING
WE JUST HAD SEX
YEAH, IT'S NOTHING
I JUST
DON'T UNDERSTAND IT
AHAHA.
BUT..

I THOUGHT

"IT CAN NEVER GO BACK TO THE WAY IT WAS"

SOMEHOW

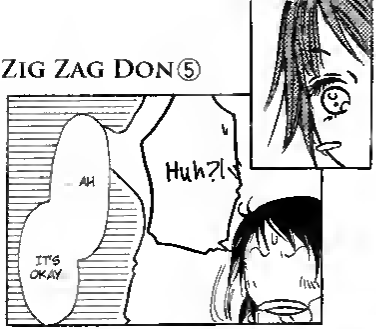
NUKUI'S WORDS WOULD MAKE ME



Forbid Gar DEN
FGSOADS.BLOGSPOT.COM

IF YOUKO-SAN WENT BACK...
I THINK I SHOULD LEAVE THAT HOUSE.
.....
OR...
HUH?!
WHAT ARE YOU DOING...
OVER THERE?
ICHINA-CHAN
GRAB !

WHERE ARE YOU GOING?
ARE YOU GOING TO STAY AT SHIMODERA-SAN'S AGAIN?
CLASS IS...
WHAT
IS IT?!
YOU'RE GOING TO LEAVE?!
AND WERE YOU GOING TO TELL ANYONE?!
I HAVEN'T DECIDED TO GO YET...
AH, NO...
DECLINE IT
Nicely
HUH?
.....
BUT YOU'RE...
NOT OKAY WITH
BEING WITH ME, RIGHT?
THEN IT'S FINE
OKAY
I'M...
BUT!
NOT
AND



Crafting Car DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

GASP
.....
But he's leaving
MAYBE IT'S BETTER I DON'T TELL HIM
HEY
OH
EH..?
HMM
AH...
She sensed us.
She sensed us!
HEY HIDE-CHAN
RIGHT
SOMETHING ISN'T

KOUICHI-SAN ISN'T AROUND, IS HE?
HIDE-CHAN,
YOU CAN'T BE KOUICHI-SAN
BUT YOU'RE YOUR FATHER'S SON TOO.
I CAN'T BE HIM AT ALL?
THAT'S RIGHT
SO THEN
What's with that?
HUH?
OF COURSE NOT...
YOU SHOULD TRY IMITATING HIM.
GOOD LUCK

IMPORTANT THINGS WITHOUT HESITATION?

YOU SHOULD NOTICE IT, HIDE-CHAN.

FUSCANS.BLOGSPOT.COM

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

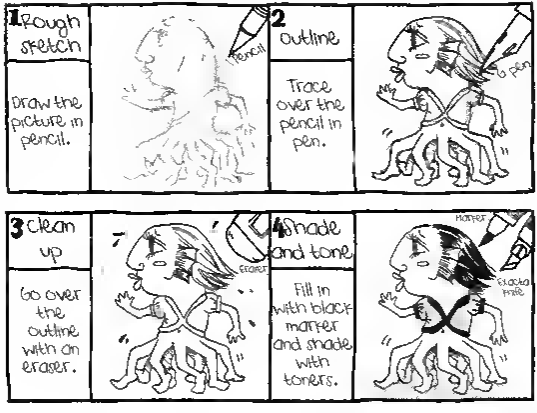
I CRY ALONE WHEN YOU PRETEND YOU DON'T SEE ME.
DO I CAUSE YOU TO GO INTO HYSTERICS WHEN YOU SEE ME?
ARE THE ONLY ONES I HAVE OF HER.
MEMORIES LIKE THOSE

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

ジグ☆ザグ
其ノ22

Doodles 1

General manga pictures are a process like the following here.



Draw in pencil till you're satisfied then outline in pen.
Doodle a picture of yourself or someone else.
I doodled a little for about an hour.
Come to think of it, I doodled other people till I came up with the Ichina-chan of today.

NOTE. I drew rough drafts till the very end.

CONTINUES ON 86P. ➡

Forbidden
FSCANS.BLOGSPOT.COM

Make yourself useful!
...!
I only had
you so I could be married!
THAT SOON BECAME AN EVERYDAY THING
You were never good for anything!!!
So why then...
THEN SHE'D BECOME AWARE OF ME.
Why...
.....
SHE'D SHOUT THOSE SAME WORDS.
OVER AND OVER AGAIN. SHE NEVER TIRED OF IT.
turn
.....
...Uh!
Ah!

WHERE ARE YOU GOING?!
...BATHROOM.
Get back here in five minutes!
I won't allow you to screw around!
Got it?!
ANSWER ME!
"YES, MA'AM."
SHE ALWAYS CONTRADICTED HERSELF.
SHE WOULDN'T EVEN LET U WHEN HE WAS AROUND.
SHE'D TELL ME TO GET OUT OF HER FACE
AND BE LIVID IF I TRIED TO LEAVE.
OH
HIDE-CHAN
Hush.

Kotoji's DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

YOU'RE BOTH THE SAME AGE
THERE'S A GIRL NAMED ICHINA-CHAN...
OH THAT'S RIGHT, HIDE-CHAN
MAYBE NEXT TIME
YOU CAN STAY AT A RELATIVE'S HOUSE
IF YOU WERE FRIENDS...
BAM
BAM
BAM
BAM
WHERE ARE YOU?
HIDE-TAROU!
Aide...
WHAT ARE YOU DOING?
EH?
AH...
DON'T TOUCH HIM!

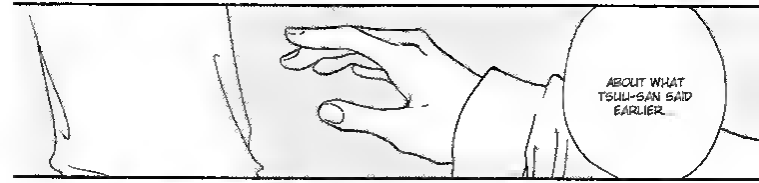
SFX: GRAB

HE'S MINE!
HE'S NOTHING TO YOU!!!
STAY AWAY!
AH, I UNDERSTAND.
I GET IT...
LET'S GO, HIDETAROU!
WHEN I SAW HIM,
I ALWAYS FELT A LITTLE APOLOGETIC
FOR THAT LARGE HAND

FOUR DEN
FOSCANS.BLOGSPOT.COM

YOU SAY THAT SO OBSTINATELY
YOU DON'T NEED ANY EXCUSES GO HOME
BUT GOING HOME DOESN'T MEAN THAT YOU CAN'T WORK TO SUPPORT YOURSELF.
SO...
WHY
.....
WHAT DO YOU WANT TO DO HIDE-CHAN?
WELL...
WHY?
Hmm.
ARE YOU SAYING THIS...
ALL OF THE SUDDEN...?
PINCH
turn
Nothing...?
GACK
IT HAS NOTHING TO DO WITH ME, RIGHT?

AH...
UM...
Erm.
ICHINA-CHAN
WELL THEN
IT'S ALL YOU
SEE YOU LATER
pat
WELL,
I'M GOING BACK TO CLASS
EH?!
WAIT UP!
Wait it up
Fast as usual I see!
klack
SHUT

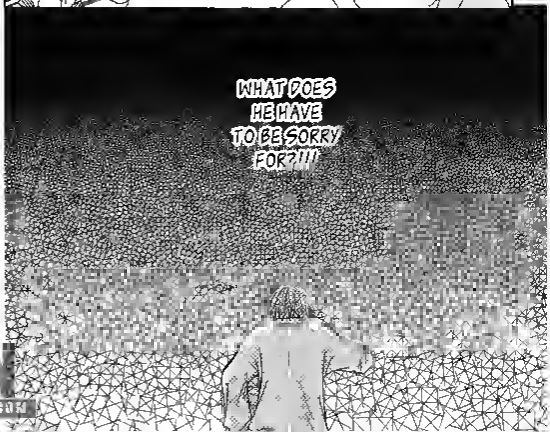
FanFiction Central
FSCANS.BLOGSPOT.COM


……
AH…
……
NUKU…

Wait...
LET'S GET BACK TO NORMAL
SQUEEZE
my mind is
SLIDE
UWAH.
HEY! WHAT ARE YOU TWO DOING?!!!
GET BACK TO CLASS NOW!!!
FWISH
SORRY

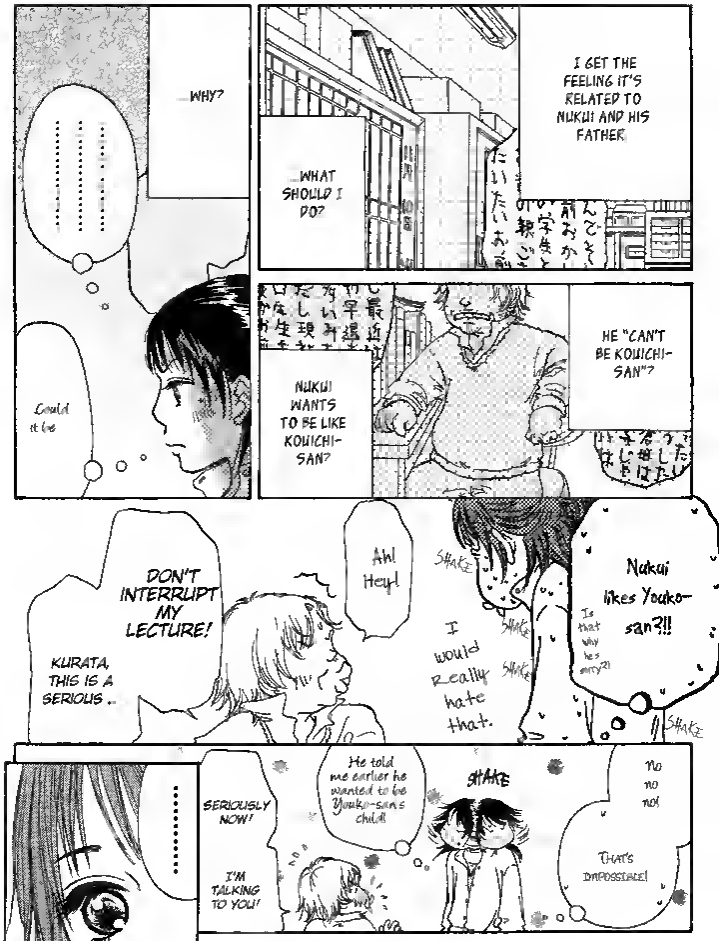
Cherry Tree Viewing

I love cherry tree viewing. I love saying it too. Every year when I was in high school I'd go cherry tree viewing. I've been invited to do that for many years now. For a year or two I haven't gone though. When I drew chapter 22 I added a cherry tree viewing season. However, it's not a good idea to go to a convenience store to copy the storyboard. While I smoked a cigarette in the neighborhood park I looked over the cherry trees. I didn't enjoy it much though. The blossoms were small that year in 2004 and people were drinking alcohol under the trees.



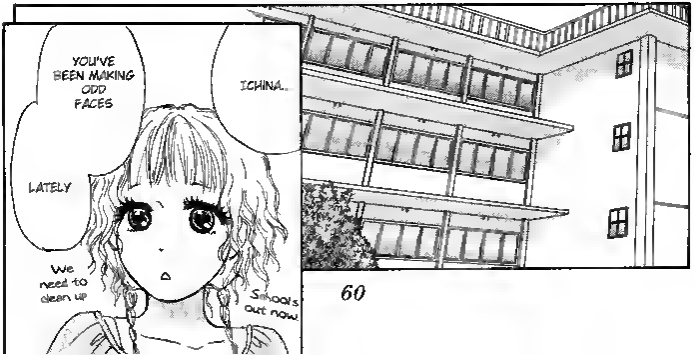
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

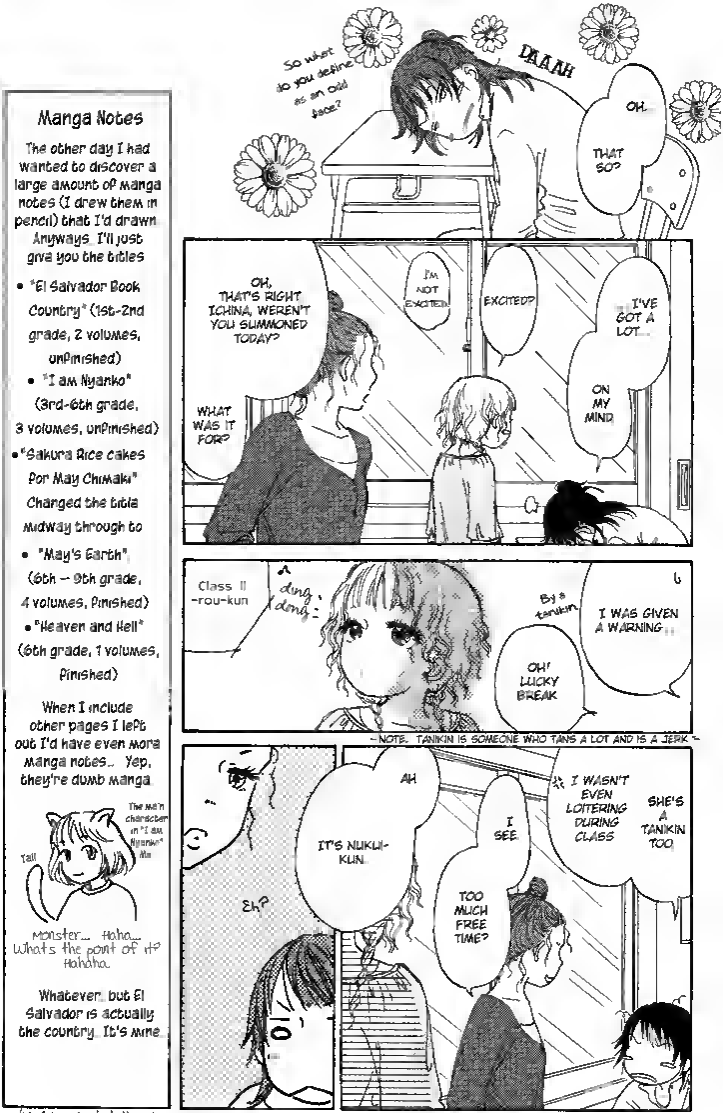
HOLD ON. I SHOULD CALM DOWN AND SORT THINGS OUT



NUKUI AND HIS FATHER
THEN I
Anyway, for today
Ah, well Yamaguchi-Sensei is my...
...AH BUT,
IF IT REALLY IS RELATED TO
THEN I DON'T..
OH
I DIDN'T SEE YOU THERE
YEAH
TO TSUU-CHAN
TSUU!?
WERE YOU MAKING A PHONE CALL HERE?
YEAH
I'LL HEAD BACK HOME SOON
THEN...

I THINK I'LL TALK TO ICHINA-CHAN
ALTHOUGH YOUKO-SAN SAID SHE'D TALK TO HER TOO
I DON'T THINK SHE'LL ACTUALLY DO IT
SURELY SHE WON'T
A TALK
YEAH
FROM YOU?
AT LEAST I CAN NOW TELL HER...


ICHINA..
YOU'VE BEEN MAKING ODD FACES LATELY
We need to clean up
School's out now


So what do you define as an old face?
DAAAH
OH... THAT SO?
OH, THAT'S RIGHT. ICHINA, WEREN'T YOU SUMMONED TODAY?
I'M NOT EXCITED!
EXCITED?
I'VE GOT A LOT... ON MY MIND
WHAT WAS IT FOR?
Class II -rou-kun
dong dong
By a tanikin
I WAS GIVEN A WARNING...
OH! LUCKY BREAK
~NOTE: TANIKIN IS SOMEONE WHO TANS A LOT AND IS A JERK~
AH
I WASN'T EVEN LOITERING DURING CLASS
SHE'S A TANIKIN TOO
I SEE
IT'S NUKUI-KUN
TOO MUCH FREE TIME?
Eh?

Manga Notes

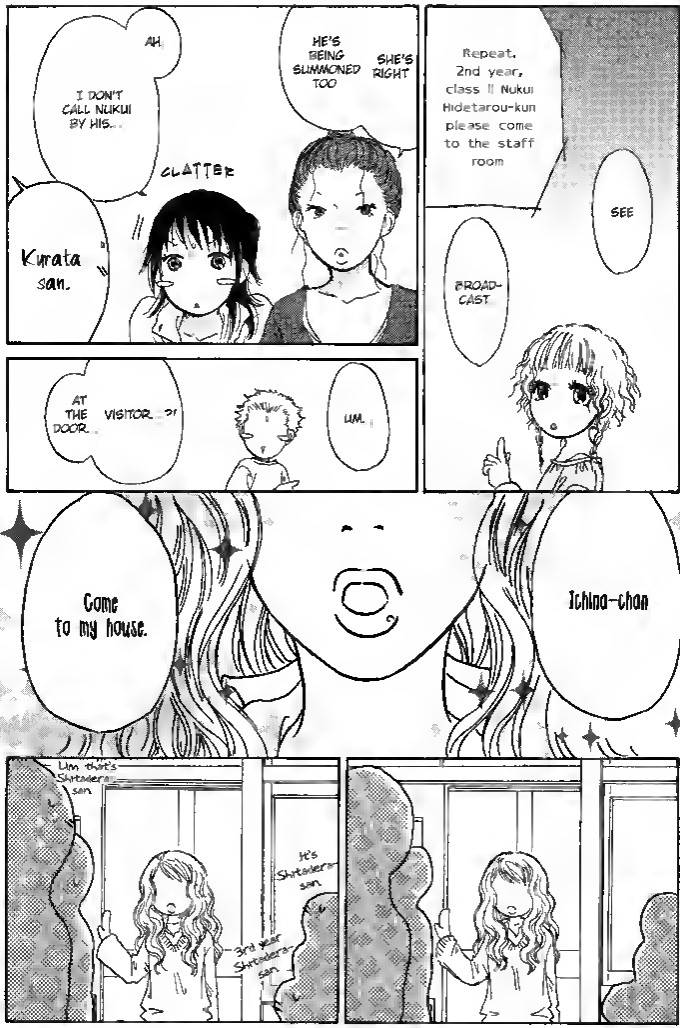
The other day I had wanted to discover a large amount of manga notes (I drew them in pencil) that I'd drawn. Anyways. I'll just give you the titles

- "El Salvador Book Country" (1st-2nd grade, 2 volumes, unFinished)
- "I am Nyanko" (3rd-6th grade, 3 volumes, unFinished)
- "Sakura Rice cakes For May Chimaki" Changed the title midway through to
- "May's Earth" (6th – 9th grade, 4 volumes, Finished)
- "Heaven and Hell" (6th grade, 1 volumes, Finished)

When I include other pages I left out I'd have even more manga notes... Yep, they're dumb manga.

Whatever, but El Salvador is actually the country. It's name

(Maybe I wanted this to be old.)

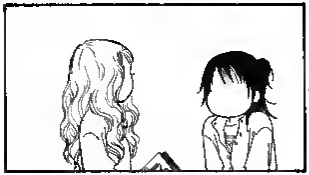

AH.
I DON'T CALL NUKUI BY HIS...
HE'S BEING SUMMONED TOO
SHE'S RIGHT
CLATTER
Kurata san.
Repeat. 2nd year, class 1 Nukui Hidetarou-kun please come to the staff room
SEE
BROADCAST
AT THE DOOR.
VISITOR
UM.
Come to my house.
Ichina-chan
Um that's Shitaderu san
It's Shitaderu san
3rd year Shitaderu san

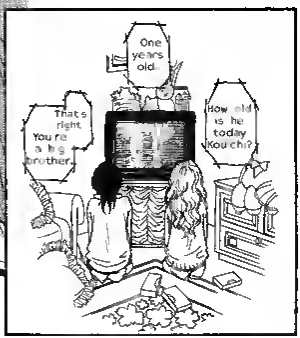
Forbid
FBSCANS.BLOGSPOT.COM
click
SORRY FOR THE SUDDEN INVITE
BUT I JUST GOT A CALL FROM PAPA
I NEEDED TO TALK TO HIDE-CHAN TOO
BUT I CAN'T GET A HOLD OF HIM.
AH
PLEASE EXCUSE THE INTRUSION.
HE TOLD ME TO BRING YOU WITH ME.
PLEASE COME IN.
YEAH.
I TRIED TWICE, BUT TO NO AVAIL.
HIS PHONE IS OFF TOO.
...WELL, IN HERE...
AH.
THE BROAD-CAST...
AH
.....
...THAT'S RIGHT
WOULD YOU LIKE
TO SEE IT?
Huh?

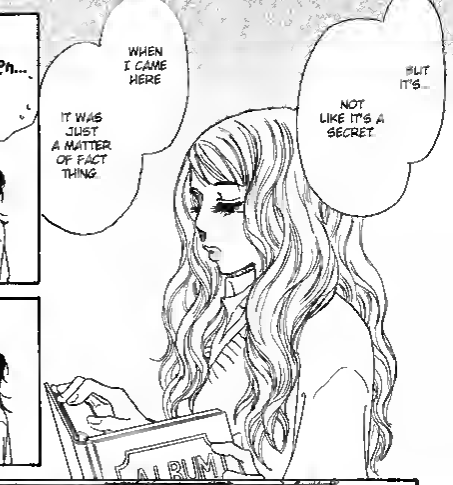
Huuuh?!
...Uwah.
THIS IS YOUR ROOM
ARE KOUICHI-SAN'S ALBUMS
ALL THESE LINED UP ON THE SHELVES
ALBUM
Wow, a webcam! I really wanted one 12 years ago!
SEE?
AH
WHAT IS
WELL, PAPA ADDED VARIOUS THINGS
This is.
IT'S EXPANDED OVER TIME

IT'S LIKE I'M THE LONG AWAITED SON!
Yet all this is from middle school
THIS IS OF ME...?
SO...
ALL
"...THE LONG AWAITED SON"
.....
AH.
UM!
SHIMO-DERA-SAN
NUKUI...
ISN'T HIS FATHER'S CHILD?
So blunt!
THAT'S RIGHT
YEAH.

FGSCANS.BLOGSPOT.COM





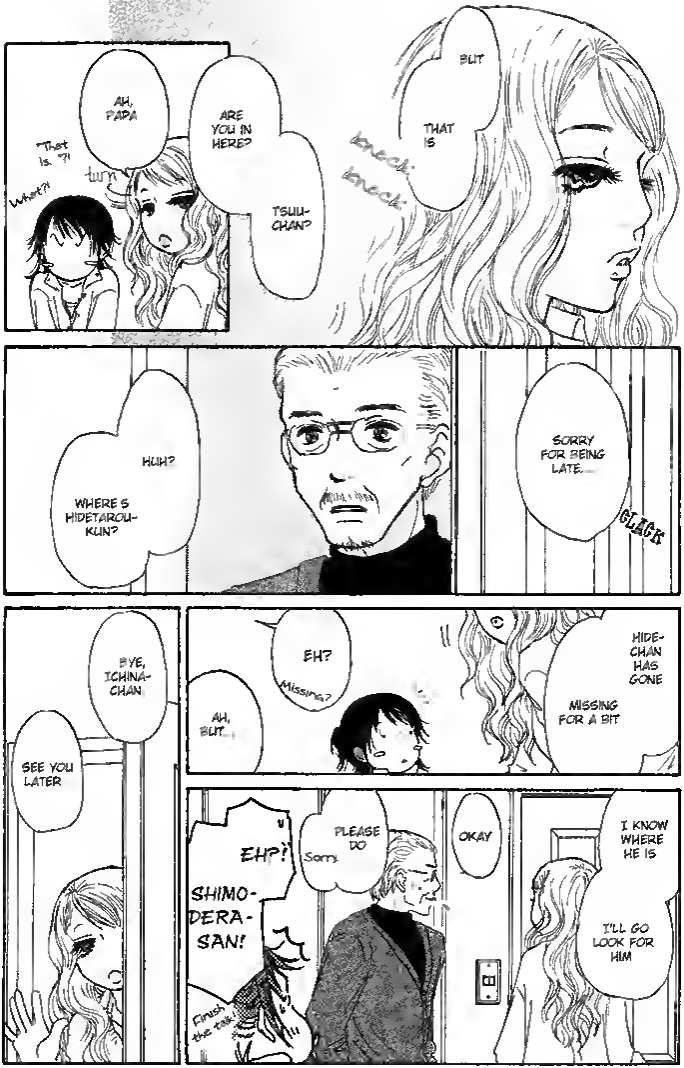


THE FIRST TIME I SAW "KOUICHI-SAN"
KOUICHI-SAN...
WAS ALWAYS SMILING, WASN'T HE?
IN NUKUI
I SAW SO MANY OF HIS QUALITIES
SHUUU
THAT'S OKAY IT
I'm tired.
THE IMAGE WAS PRETTY FUZZY, WASN'T IT?
Eh?
Ah, I GUESS...
HIDE-CHAN
WOULD WATCH THESE VIDEOS
EVERY DAY.

IF HE HAD ANY TIME...
HE'D COME TO THIS ROOM
HE'D REVIEW THEM ALONE REPEATEDLY.
THIS IS WHERE THE VIDEOS AND PHOTOS ARE
HE TRIED TO BE HIM AS MUCH AS POSSIBLE
HE DYED HIS HAIR BLACK
HE'D FRANTICALLY MIMIC THEM
GESTURES,
FACIAL EXPRESSIONS,
SPEECH
"HE LOOKS LIKE HIM"
"AH, BUT"
It seems stupid
AS YOU CAN SEE HE STOPPED THAT.
HE EVEN TRIED TO HURT HIS EYES TO GET GLASSES
"YEAH. HE RESEMBLES HIM COMPLETELY, THEY ALMOST COULD BE TWINS"
" LOOKS LIKE HIM?"
"WHEN I FIRST SAW THE PHOTO I THOUGHT HE WAS NUKUI"

NUKUI
"I SEE"
HIDE-CHAN'S HAIR IS REALLY LIGHT BROWN
WHY
Let's tidy up now.
YEAH
DYES HIS HAIR BLACK ?
WELL
HE WANTS TO BE KOUICHI-SAN
BUT
THAT MAKES NO SENSE
BUT!

GRAB
WAKE UP.
ICHINA-CHAN,
shaaaake
UH
WHAT ?
WHAT HE WANTS MOST IN THIS WORLD
A MOTHER
WHAT HE UNCONDITIONALLY NEEDS IS AN EXISTENCE
THAT IS THE TRUTH
HUH?
.....


AH, PAPA
ARE YOU IN HERE?
TSUU-CHAN?
"That is. "?!
turn
What?!
BUT
THAT IS
knock knock
HUH?
WHERE'S HIDETAROU-KUN?
SORRY FOR BEING LATE...
CLACK
BYE, ICHINA-CHAN
SEE YOU LATER
EH?
Missing?
AH, BUT...
HIDE-CHAN HAS GONE
MISSING FOR A BIT
EH?!
SHIMO-DERA-SAN!
Finish the task
Sorry
PLEASE DO
OKAY
I KNOW WHERE HE IS
I'LL GO LOOK FOR HIM

shut
AH, ICHINA-CHAN...
SORRY FOR MAKING YOU COME TODAY
BUT...
I HAVE SOME THINGS I WANT TO TALK TO YOU...
ME TOO!
I HAVE THINGS I WANT TO ASK!
NUKUI-SAN!
SHIMODERA-SAN TOLD ME THAT TODAY
...SHE SAID NUKUI ISN'T YOUR CHILD.
WHAT DOES THAT MEAN?!
HMPH
Ah
Sure
Yeah
GOT IT?!

WHAT?!
OH, THAT...
THAT
HOW DO YOU SAY...
WHAT ARE THE CIRCUM-STANCES...
I MEAN!
EH?
WHAT DOES...
WHO IS Mukui's FATHER?!
STANDING UP!
THAT'S WHAT I WANT TO KNOW!
I don't follow.
IT WAS A CONTRACT
THAT MADE ME HIDETAROU-KUN'S FATHER
CIRCUM-STANCES.
WERE THAT...
I ADDED HIDE-KUN'S MOTHER TO THE FAMILY REGISTRY
HUH?

IF I WERE RESPONSIBLE FOR THE CHILD
SHE PROMISED COMPLETE FINANCIAL SUPPORT...
IN ORDER TO EXPAND MY BUSINESS...
IT MADE ME A SUCCESS
I DID IT TO MAKE KOUICHI MY HEIR APPARENT AND IMPROVE THE FAMILY NAME...
IN OTHER WORDS...
EH?
ERM...
AH
THOUGH I THOUGHT IT WAS CHEAP
IT REVERSED MY THINNING FAMILY
BACK THEN...
The man you made the contract with
Who was he then?
I CAN'T TELL YOU WHO HE IS...
HE WAS ONE OF
WELL...
ONE OF HIS MOTHER'S LOVERS

I WAS UNDER THE IMPRESSION THAT THEY WERE TOGETHER WHEN SHE BECAME PREGNANT
SHE WAS
YOUNG AND STILL A CHILD THEN
SHE DIDN'T UNDERSTAND ANYTHING
Forbidden
DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM
IN THE END
THERE WERE MANY PROBLEMS
BUT LOOKING BACK NOW
SHE ACTED AS IF THE CHILD MEANT NOTHING TO HER
NO, IT WAS A VERY HONEST METHOD
WHERE IS THIS CONVER-SATION GOING?!
HONEST? HUH?
I HAD TO TAKE ACTION
WH-
NOTE: ICHINA THINKS HE GOT A HIT MAN LOL

WHEN HIDE-CHAN WAS BORN HER PERSONALITY
GOT A LITTLE STRANGE
.....
HOW-EVER...?
...THE WOMAN, CHILD, AND I
HAD INTENDED TO STAY TOGETHER.
HOWEVER,
I BROUGHT HER MEALS TO HER
UNLESS SHE HAD TO, SHE NEVER LEFT HER ROOM.
SHE KEPT HIDE-CHAN NEAR HER AT ALL TIMES

HOW I SUFFERED
EVERYDAY THAT CHILD WAS BEATEN

"SHE HATES ME"
OHH...
"SHE ALWAYS TOLD ME THAT"
"SHE SAID SHE HATED ME BECAUSE I WAS USELESS"
HE SAID "USELESS"
WOULDN'T LET ANYONE NEAR HIM, INCLUDING ME.
SHE WAS TERRIBLY CRUEL AND NEVER LET GO OF HIM
DID HE MEAN "HIS EXISTENCE"?
...THERE WAS NOTHING I COULD DO
.....
I WOULD ONLY GET GLIMPSES OF HIM.
IT MADE ME FEEL SO GUILTY
IF HIDE-CHAN...
IT WAS AN UNFORGIVABLE THING DONE TO HIM.
ABOVE ALL SHE...

FESCANS.BLOGSPOT.COM

NUKUI'S LOVE FOR KOUICHI

PERHAPS...

STUDYING KOUICHI'S SMILING FACE IN PHOTOS AND VIDEOS

HE WAS IN THIS ROOM EVERY DAY WITHOUT FAIL

MAYBE IT WAS A SYMBOL TO HIM

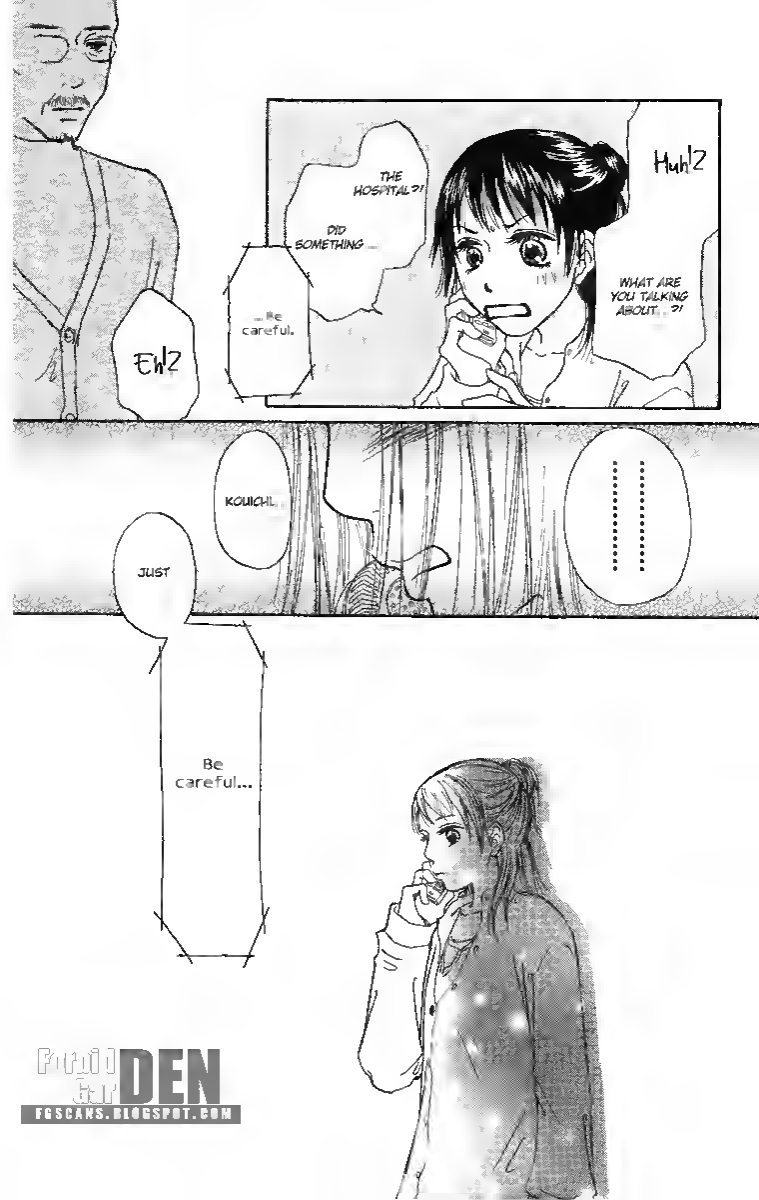
WAS HIS NEED TO BE LOVED AND HAVE A REASON TO LIVE

THANK YOU, ICHINA-CHAN
.....
BUT I CAN'T HELP PEOPLE WHO BLAME ME
EHP!
NO! UM!
WERE YOU NOT PAYING ATTENTION TO WHAT I SAID?!
THE TRUTH IS...
YOU'RE WRONG, ICHINA-CHAN
YOUKO-SAN AND I HAVE KEPT ONE THING SECRET
FROM YOU.
.....
EH?!

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

I
YES
IS THAT SO?
ICHINA-CHAN
YOU DO THAT
THAT'S RIGHT
ICHINA-CHAN IS HERE
YES
NOW
AH
SOON
I UNDER-STAND
YES

SHE WANTS TO TALK TO YOU
IT'S YOUKO-SAN
GRAB
AT THE GENERAL HOSPITAL
ABOUT AN HOUR AWAY
NUKUI-SAN WILL
BRING YOU SHORT-LY
YOUKO-SAN?!
WHERE ON EARTH
ARE YOU?!
The hospital



FGSCANS.BLOGSPOT.COM

ZIG ZAG DON

VOLUME 05 CHAPTER 22

ISHIDA TAKUMI

CREDITS:

SCANNER: NADEGE

TRANSLATOR: SEKUSHIBIJIN84

PROOFREADER: MIKI

CLEANER: GISAKU-CHAN

TYPESETTER: TOPPICHU

QUALITY CONTROL: URDZY

HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Yes!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
YOU THID ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Right!!
AWESOME.
HOORAY!
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
AHHH!!
LET'S GO BEFORE SHE SEES US
JOIN FORBIDDEN GARDEN AND RULE THE WORLD...OR JUST SCANLATE... YOUR CHOICE
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

Zig Zag Don
volume 05 chapter 23
by Ishida Takumi

http://fgscans.blogspot.com

Scanner: [illegible]
Translator: [illegible]
Proofreader: [illegible]
Cleaner: kouw
Typesetter: [illegible]
Quality Control: [illegible]

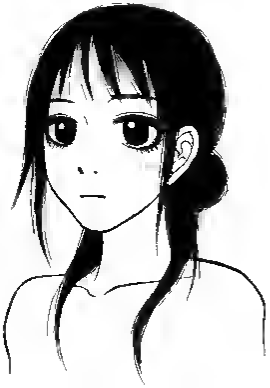
Brought to you by:
Forbidden Garden

Read Online at:
http://www.fgreader.com

Yes!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
HOORAY!
AHHH!!
LET'S GO BEFORE SHE SEES US
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Right!!
AWESOME.
JOIN FORBIDDEN GARDEN AND RULE THE WORLD...OR JUST SCANLATE... YOUR CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

ジグ☆ザグ井
其ノ23

Doodles 2



Ms Maiko
This picture leans more towards the modern Ichina-chan. She gives the feeling of a strong will. Nice dark-eyes too.

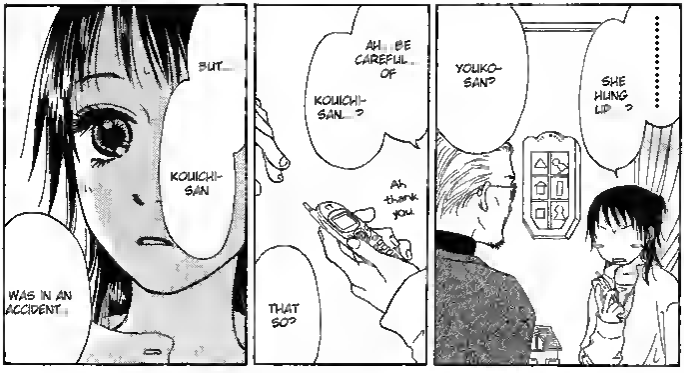
Miyata-kun
She looks the least like Ichina-chan. There's no shame in mistaking her for a princess with her beautiful hair and delicate eyes.

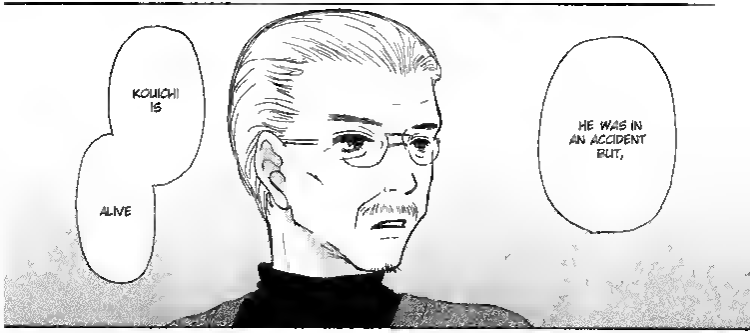
Shan-chan
The heroine Ichina-chan character in a shounen manga. Until her selfishness kicks in. (laughs) She's the type who wants to be feminine but could you live with her?

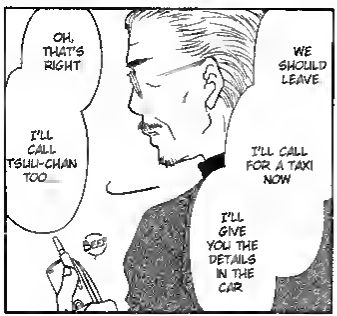
It's verbose,
but all my drawings are rough sketches.
Until this point it's a different picture...
Such terrible doodles

...HUH?
.....
"BE CAREFUL."
"JUST"
"KOUICHI"
Youko-san?
KOUICHI-SAN.?
EH?
WHAT?
CLICK
SHHH
SHHH

DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

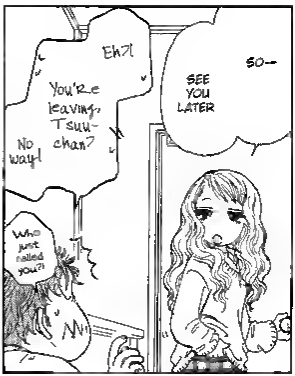






I GOT A CALL FROM YOUKO-SAN
AH, TSUU-CHAN?
YES. THAT'S RIGHT
ICHINA-CHAN AND I WILL BE LEAVING THE HOUSE
What?
IT'S UP TO YOU TO FIND HIDE-KUN
.....
WELL THEN,
I SHOULD LOOK FOR HIM, HUH?
OKAY
I UNDER-STAND
I'LL SEE YOU LATER THEN
HMM
.....

WHAT ON EARTH WAS THAT ABOUT?


SO--
SEE YOU LATER
Eh?!
You're leaving, Tsuu-chan?
No way!
Who just called you?!

WHY DID SHIMODERA-SAN COME TO MEET HER?
ICHINA-CHAN
HUH?!
WHAT?

YOU DON'T KNOW?!
DROP THE SUBJECT ON ICHINA!
Right now!
AHH...
RING
RING
UM...

Forbid Den
FCSCANS.BLOGSPOT.COM

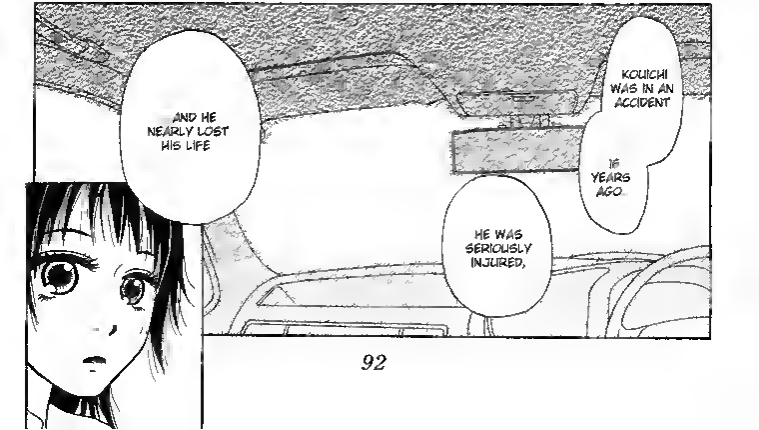
Silent Clothes

The other day I sorted through all the clothes in my bureau and my closet
I threw away everything and anything that was worn or I didn't like anymore. I had clothes in my closet that I hadn't worn in a long time
I filled the trash with like nine things
The reason I did this was because I couldn't fit the clothes I do wear in my bureau or closet
Some of the clothes I had I thought I threw out three years ago, but I still had them after all

There was one dress that I couldn't bring myself to throw out

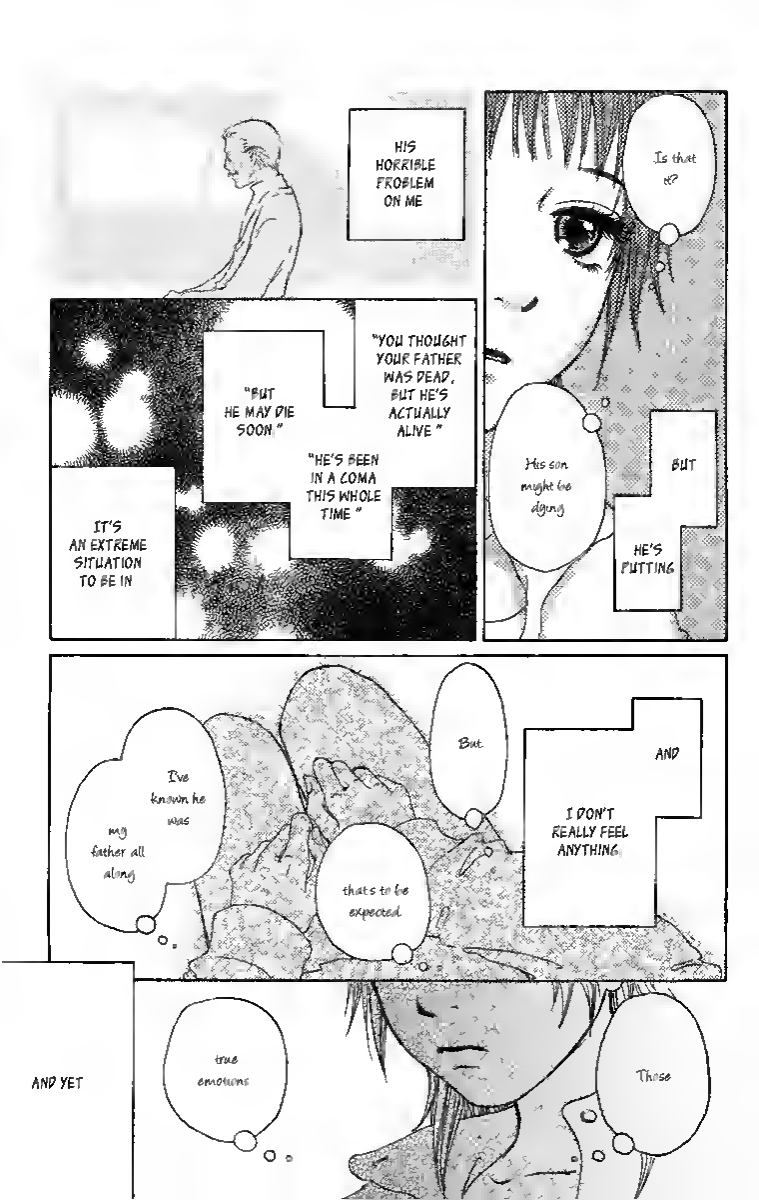
I don't think I'll ever wear it again but it's just so cute

HIDE-CHAN...
NUKUI?
Yes that's right.
BUT I'M GOING HOME...
Yes if you see him that's fine.
Ah keep him inside if you can
EVERYONE TRYING TO POUR SALT IN MY WOUNDS...?
COURSE NOT, IDIOT...
WHO was it?
CLICK
Well that's it.
Ah!
Um!
SHH
SHH
SHH
IS...


KOUICHI WAS IN AN ACCIDENT
16 YEARS AGO.
HE WAS SERIOUSLY INJURED,
AND HE NEARLY LOST HIS LIFE

REGAIN...
CONSCIOUSNESS...?
THAT'S RIGHT
SINCE THEN KOUICHI
HOWEVER...
AH
THEN...
WE DON'T EXPECT HIM TO REGAIN CONSCIOUSNESS...
HAS BEEN IN A COMA THE WHOLE TIME
HE COULD LIVE ON FOR 30 TO 40 YEARS LIKE THAT...
AT THAT TIME THE DOCTORS SAID...
IN HIS CURRENT STATE

WE JUST THOUGHT HE HAD A FEVER.
NOW IT'S...
DETERIO-RATING
NOW HE'S
HAS BEEN UNSTABLE ALL THESE YEARS
BUT HIS CONDITION
Yesterday
Night ?
HE WAS PUT ON A RESPIRATOR
IT MADE HIM ABLE TO BREATHE AGAIN.
NIGHT
YESTER-DAY...
HE STOPPED BREATHING.
Forbid DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM
"YOU CAN'T COME EITHER"
"I'M CLOSING THE STORE FOR TODAY"
"I HAVE URGENT BUSINESS"
NUKUI-SAN LOOKS SO PAINED.
IT MAY BE...
TOO LATE...


HIS HORRIBLE PROBLEM ON ME
Is that it?
"YOU THOUGHT YOUR FATHER WAS DEAD, BUT HE'S ACTUALLY ALIVE"
"BUT HE MAY DIE SOON"
"HE'S BEEN IN A COMA THIS WHOLE TIME"
His son might be dying
BUT
IT'S AN EXTREME SITUATION TO BE IN
HE'S PUTTING
But
AND
I DON'T REALLY FEEL ANYTHING
I've known he was my father all along
that's to be expected
AND YET
true emotions
Those

ARE ANNOYINGLY DEAD TO ME
THOSE "TRUE EMOTIONS"
-NOTE: MEANING SHE HAS NO EMOTIONS FOR HER FATHER SHE NEVER KNEW HIM REALLY :-

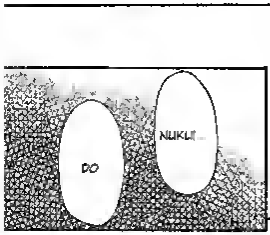
WILL NUKUI REACT TO THIS NEWS?
Oh yeah.
I wonder if she found Nukui
HOW ON EARTH

DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

...I'M HERE.
AH SEKIYA-KUN
WHAT?
BAD TIMING FOR YOU?
no i'm good
i pass through this street anyway !
Ah ! I have a text ! I was just answering it !

ICHINA-CHAN?
.....
Erm I was at the gym earlier
BEEP BEEP
BEEP
BEEP
BONK
NO
CAN I HIT YOU JUST ONCE?
.....
.....

I'M REALLY SORRY!
I'M SORRY!!
UNCLE!
AHH!
I'M SORRY!
DID YOU HAVE SEX IN HER ROOM?
WHEN YOU...
USED TO GO TO ICHINA-CHAN'S HOUSE
I SHOULD HAVE STOPPED THAT
Get up
That's the cause of it.
-WHY DOES EVERYONE KICK ME WHEN-
YOUKO-SAN WILL KILL ME IF SHE FINDS OUT!
SHE DUMPED ME
YOU HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT
I WON'T GET THE CHANCE



YOU LIKE ICHINA?

Forbid DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

I..
THERE YOU ARE
OH
HIDE-CHAN
Ah
THANK YOU SO MUCH, SEKIYA-KUN
Tsuu-san...
LISTEN, HIDE-CHAN
I GOT A CALL FROM YOUKO-SAN EARLIER
I didn't...
Ah! No!
EHP!
WHAT?!
SHE SAID KOUICHI-SAN ISN'T DOING WELL

PAPA AND ICHINA-CHAN HAVE ALREADY LEFT
WE TOO
GOOD
THIS IS ...
I'M GOOD.
...I'M NOT GOING.
AN ORDER AS YOUR OLDER SISTER
COME ALONG,
HIDE-CHAN.

Profil DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

BUT..
.....
THAT'S ALL!
SO!
ICHINA-CHAN DUMPED
YOU
That was just..
it was a mistake!
Feelings change..
THEN,
DO YOU HAVE PROOF IT WAS A MISTAKE?
CAN YOU GUARANTEE IT WON'T CHANGE?
No.
.....
I don't
SO WHAT!
EVEN SO..!

RIGHT NOW,
I LIKE ICHINA!
ALTHOUGH THERE'S NOTHING I CAN DO BUT TELL HER ALL THAT
I'M
.....
A TAD JEALOUS OF YOU
HATH

FORUM DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

AH
COMING
ICHINA-CHAN?
.....
IN HERE...
IS
I REALLY... AM SORRY
KOUICHI-SAN...
IN TRUTH...
TO JUST... SPRING THIS ON YOU SUDDENLY
EH?
AH NO...

YOUKO-SAN KEPT IT THIS WAY THE WHOLE TIME...
...HE HADN'T BEEN STABLE FOR TWO WEEKS AT THAT TIME
.....
Ah
"YOUKO-SAN DIDN'T COME HOME"
HE HASN'T BEEN
DOING WELL FOR THE LAST THREE MONTHS
IT WAS SOON AFTER I MET YOU AT YOUKO-SAN'S PLACE
"FOR TWO WEEKS DURING SUMMER BREAK"
"... AH, I'LL BE"
"AWAY FOR A BIT"
"I'LL BE BACK LATER"
"BYE"
I THOUGHT IT WAS ODD THAT YOU DIDN'T SHOW UP EVEN ONCE BACK THEN
EH?
YOUKO-SAN WAS NEVER HOME ON SUNDAYS.
OHH.
.....
YOU STILL DIDN'T KNOW ANYTHING...
SUNDAY...

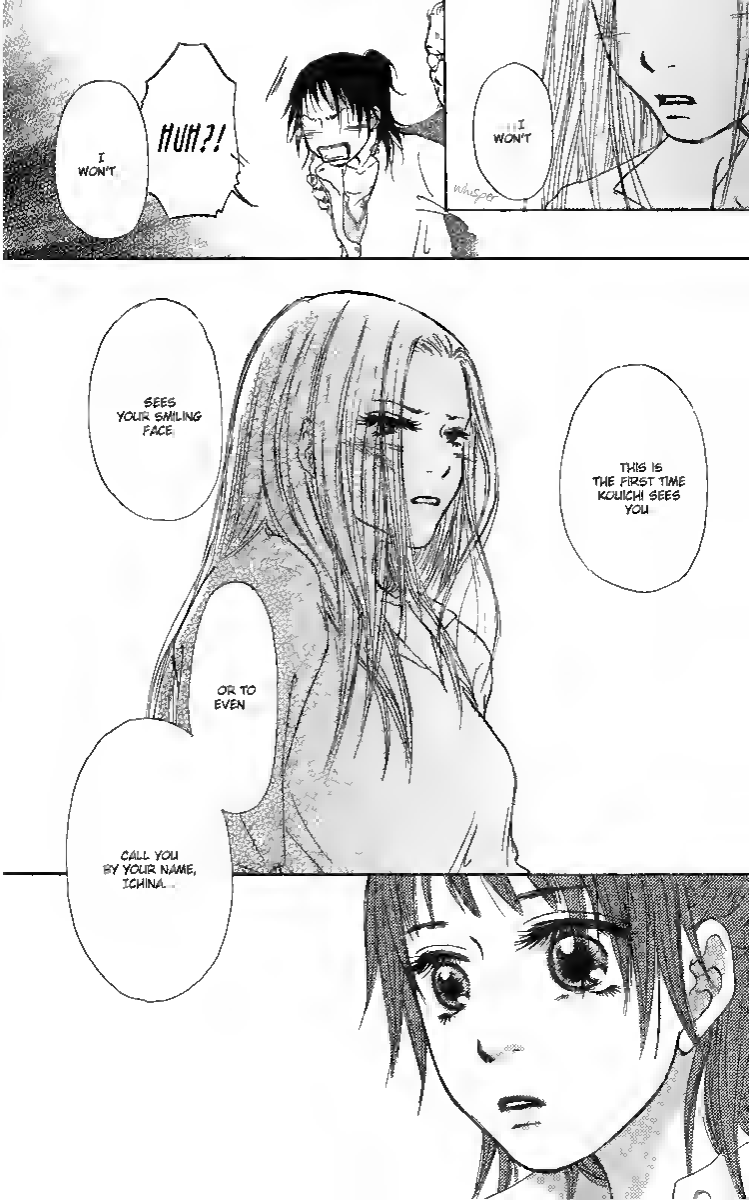
FANSUB DEN
FSCANS.BLOGSPOT.COM

"NEED TO TALK"
"DEFINITELY..."
"SOONER OR LATER"
"WE"
ICHINA...
YOU CAME?
8th floor
WE GOT HERE FASTER THAN I THOUGHT WE WOULD, HUH?
MAYBE PAPA AND THE OTHERS ARE HERE TOO
This saved time
Sorry
THAT'S BECAUSE WE FLOORED IT HERE.
HUH?
I don't feel good...

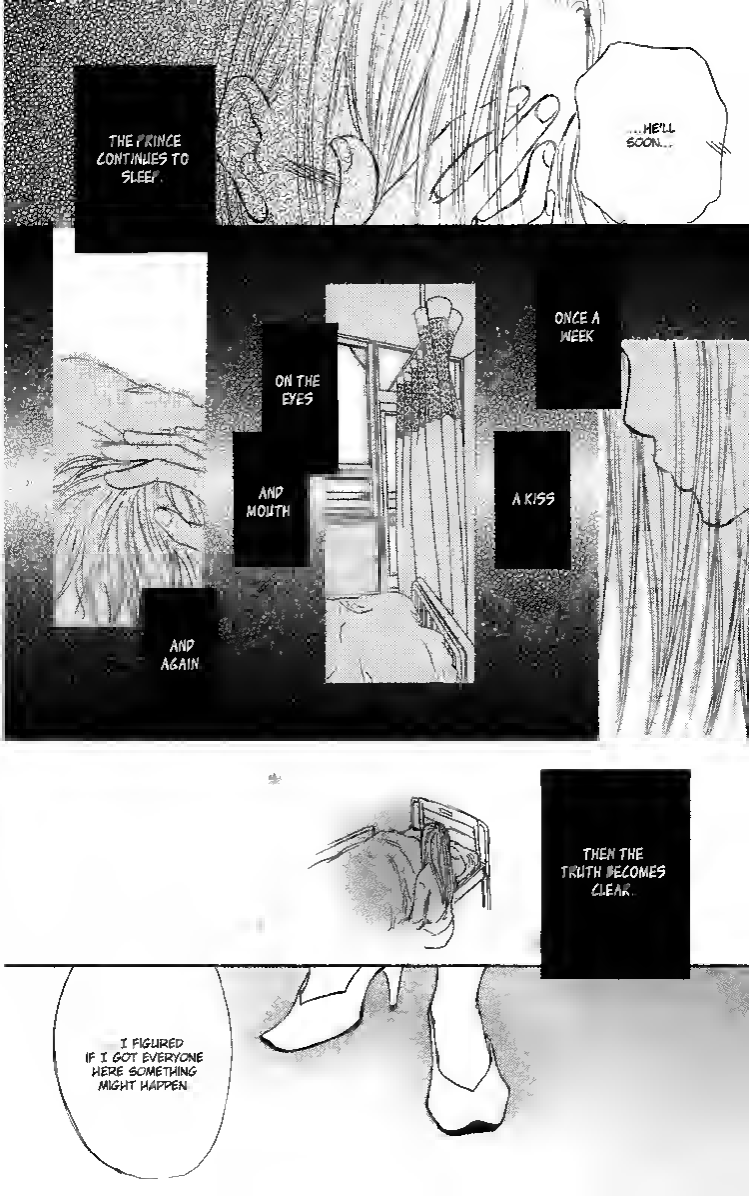
THIS IS YOUR FIRST TIME MEETING KOUICHI-SAN, RIGHT?
BY THE WAY...
SLAM
SWOOSH
.....
ERM
I THINK IT'S SO.
SHUT

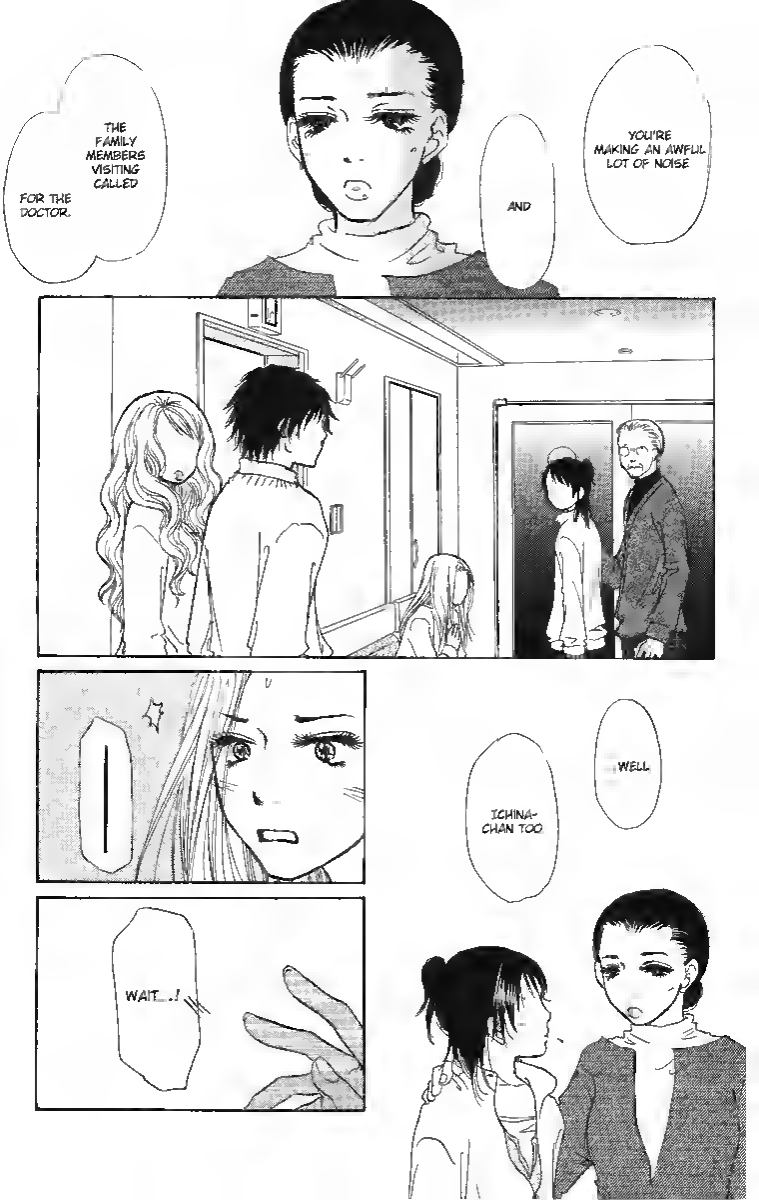
Fangirl DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

RAISE
ICHI...
Ichina_chan!
CALM DOWN!
OH MY.
SAY...
SOME-THING.
ANYTHING.
SAY SOMETHING, OLD HAG!!!

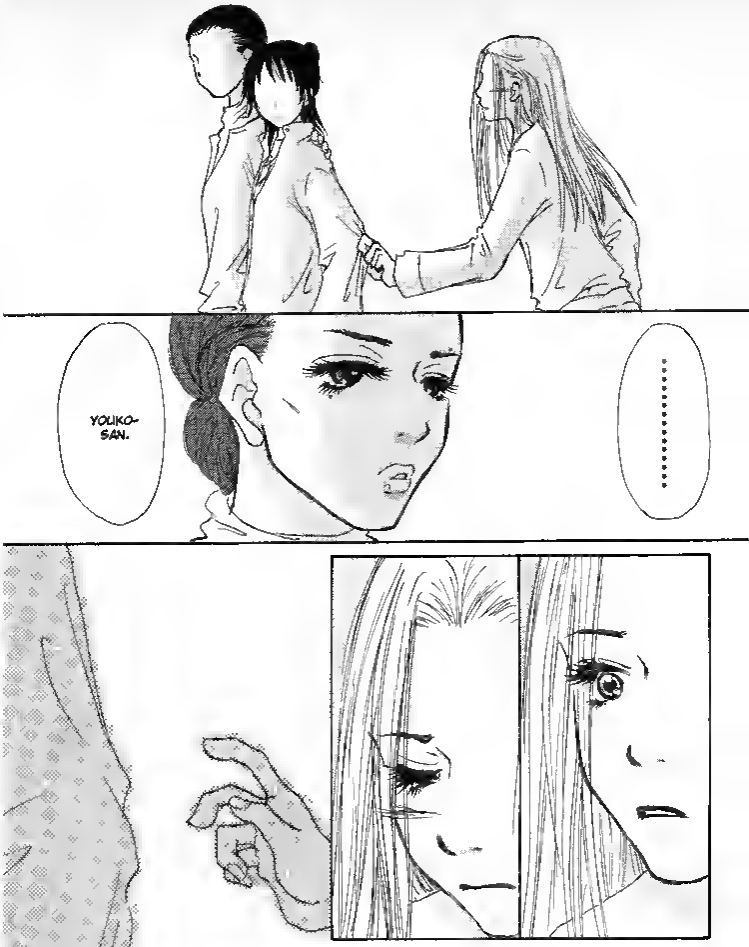

I WON'T
HUH?!
I WON'T
SEES YOUR SMILING FACE
THIS IS THE FIRST TIME KOUICHI SEES YOU
OR TO EVEN
CALL YOU BY YOUR NAME, ICHINA

SURELY THAT ALONE WILL SURPRISE HIM
"ICHINA."
BUT IT'LL CHEER HIM UP
IT WOULD MAKE HIM SO HAPPY
TO CALL YOU BY YOUR NAME
THAT SHY SMILE
SO...
A KISS...
HE'LL SOON...
SURELY
JUST FOR A LITTLE BIT

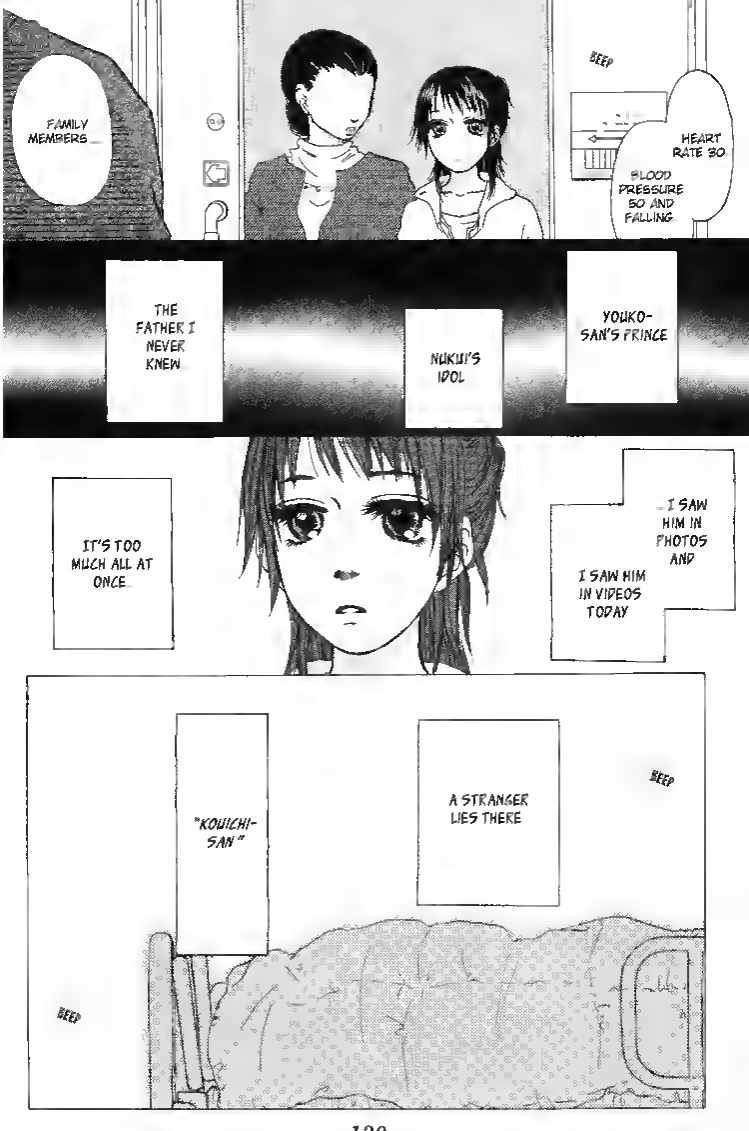

...HE'LL SOON...
THE PRINCE CONTINUES TO SLEEP.
ONCE A WEEK
ON THE EYES
AND MOUTH
A KISS
AND AGAIN
THEN THE TRUTH BECOMES CLEAR.
I FIGURED IF I GOT EVERYONE HERE SOMETHING MIGHT HAPPEN


THE FAMILY MEMBERS VISITING CALLED FOR THE DOCTOR.
AND
YOU'RE MAKING AN AWFUL LOT OF NOISE
WELL
ICHINA-CHAN TOO
WAIT..!

Forbidden Gaz DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM



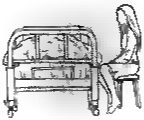
EVERYONE WENT SILENT
.....
AND LEFT THE HOSPITAL ROOM
FIRST NUKUI-SAN
BUT...
THEN ME AND TOYO-SAN
ONLY NUKUI
JUST STOOD THERE IN PLACE NOT MOVING.
AFTER THAT
TSUU-SAN AND
YOUKO-SAN


FAMILY MEMBERS...
BEEP
HEART RATE 30
BLOOD PRESSURE SO AND FALLING
THE FATHER I NEVER KNEW
NUKUI'S IDOL
YOUKO-SAN'S PRINCE
IT'S TOO MUCH ALL AT ONCE...
...I SAW HIM IN PHOTOS AND
I SAW HIM IN VIDEOS TODAY
"KOUICHI-SAN"
A STRANGER LIES THERE
BEEP
BEEP

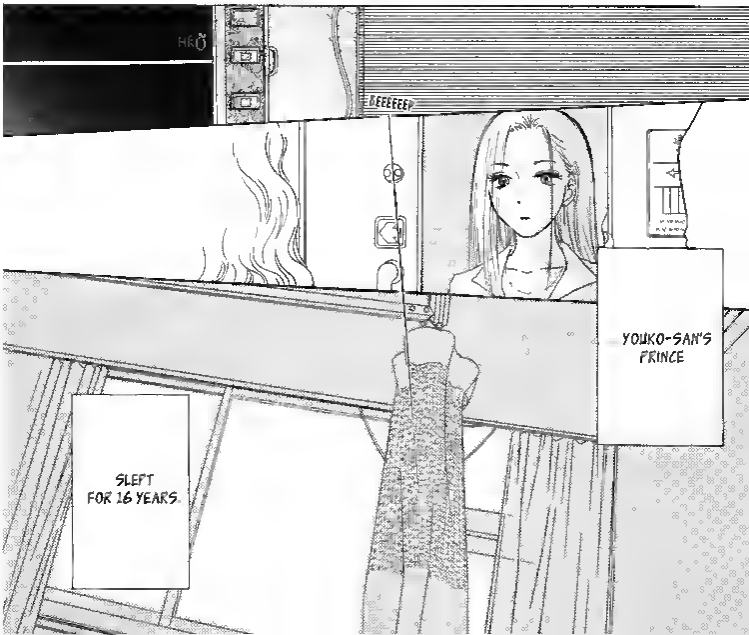
.....
Ah
— I HAD TO TOUCH IT
THAT LARGE BONY HAND...
I FOR SOME REASON...
"I WON'T BE CAPABLE TO MEET HIM"
"I CAN'T TELL HIM ANYTHING ABOUT ME"
"UNTIL HE WAKES UP"
It's warm
AND AS FOR YOUKO-SAN...

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

SHE HAS HER OWN PRAYERS.

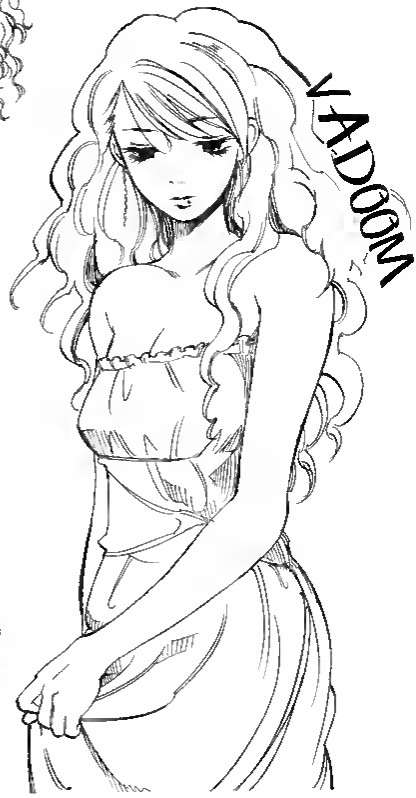


MAYBE IT WAS LIKE PRAYING TO HER.



THAT DAY
HE SLEPT THE ETERNAL SLEEP.

DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM



Doodle: Terumi

Big round eyes like Tomoyo-san's. I tried giving her a perm too. I think it was a good rough draft of a perm—It looks pretty.

Doodle: Shun-chan

Like the charming Tsuu-chan, I've got a SFX with her this time. (laugh) I drew this doodle with lots of charm. I wonder what colors I should color it in with. Something with ambience. That sounds nice.

Well, that's it for my doodles.

Try drawing manga characters.
It's fun

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

A SMALL NUMBER OF PEOPLE CAME TO KOUICHI-SAN'S FUNERAL.

NUKUI-SAN, YOKO-SAN, TSUJI-SAN, AND ME.

A FEW OTHERS SHOWED UP AS WELL.

BUT YOUKO-SAN,

DIDN'T MAKE AN APPEARANCE.

FMA Manga Gaiden
FMAGAIDEN.BLOGSPOT.COM

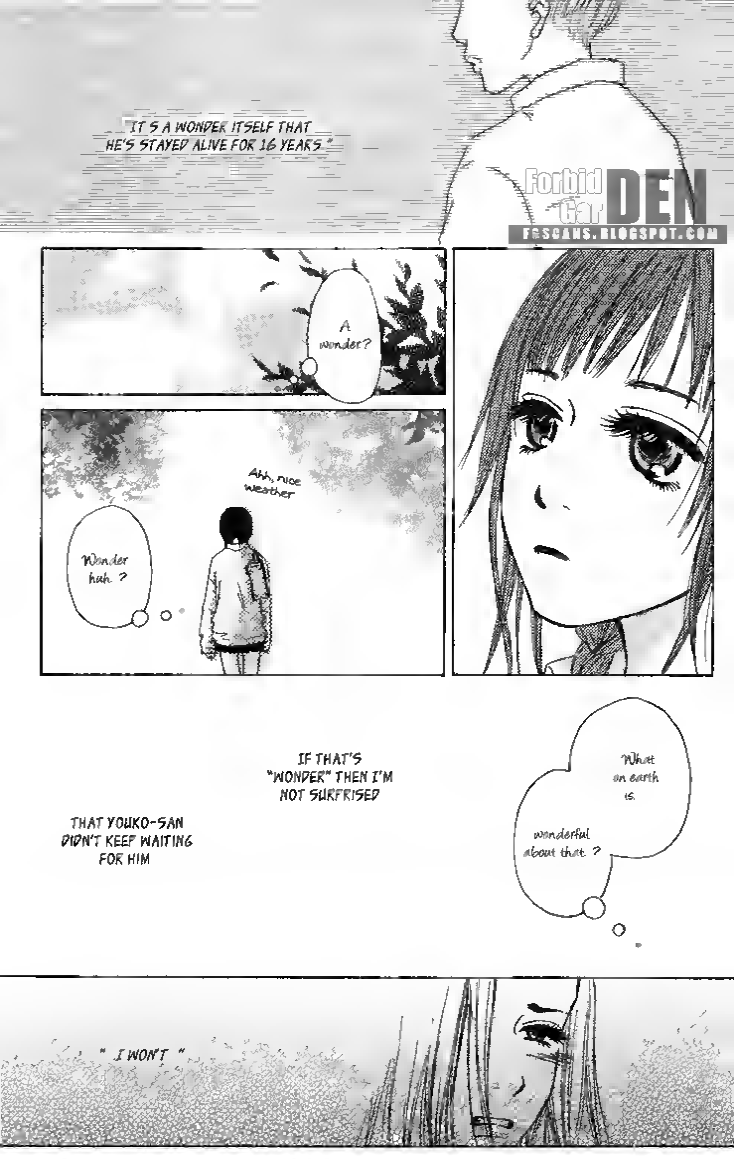
ジグ☆ザグ
其ノ24

GOOD MORNING
CLATTER
AH
OH, ICHINA-CHAN
MORNING
YOU'RE UP EARLY
AH, I HAVE SCHOOL
SORRY I HELPED MYSELF TO WHAT WAS IN YOUR RE-FRIGERATOR.
SMEARS ?
HELP YOURSELF TO WHATEVER.
AH, WHERE'S TSUU?

Forbidden Garden
-FUSUBOS.BLOGSPOT.COM

BUT THAT'S THE NATURE OF THOSE TWO
IN THE END YOUKO-SAN AND NUKUI WASN'T AT THE CEREMONY TO BID KOUICHI-SAN FAREWELL
FOR NOW I'M AT NUKUI-SAN'S HOUSE
AH OKAY
ERM
WELL,
I NEED TO GO TO SLEEP FOR A WHILE
EVEN I AM
BE CAREFUL ON YOUR WAY OUT
SOME-WHAT LIKE THAT
OKAY GOOD NIGHT
Is that right?
UM "GOOD NIGHT" ?
Oh! A dishwasher!
Thanks for the meal
CLAP
munch munch munch munch
.....

RATTLE
AH
I WONDER IF I SHOULD GO GREET HIM
clink
Erm
Anyway
What now?
I'm off
KOUICHI-SAN'S CAUSE OF DEATH
"BRONCHOGENIC CYST PNEUMONIA"
ALSO, ON THAT DAY WHEN I ENTERED THE HOSPITAL
I HAPPENED TO OVERHEAR THE NURSE'S CONVERSATION
BACTERIA GOT INTO ONE OF HIS PATHWAYS
OR SOMETHING LIKE THAT


"IT'S A WONDER ITSELF THAT HE'S STAYED ALIVE FOR 16 YEARS"
Forbid Den
FBSCANS.BLOGSPOT.COM
A wonder?
Ahh, nice weather
Wonder huh...?
IF THAT'S "WONDER" THEN I'M NOT SURPRISED
THAT YOUKO-SAN DIDN'T KEEP WAITING FOR HIM
What on earth is wonderful about that...?
" I WON'T "

ONE WEEK? ONE MONTH? ONE YEAR? TEN YEARS?

BUT FOR A WHILE? HOW LONG IS THAT?

DOESN'T WANT TO SEE MY FACE FOR A WHILE

IT COULD BE THAT YOUKO-SAN

I HAVEN'T RECEIVED

ONE CALL FROM YOUKO-SAN

But even I

I DON'T REALLY KNOW

HOW WOULD I LOOK AT HER? WHAT WOULD I SAY TO HER?

DON'T WANT TO SEE HER FACE RIGHT NOW

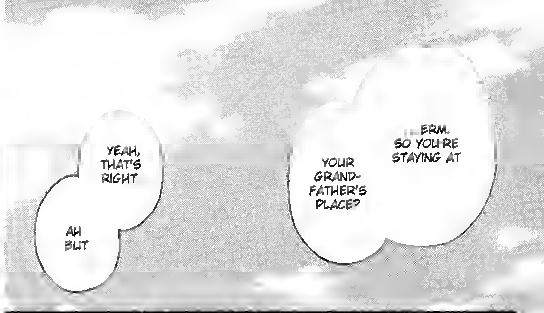
MORNING
EH?
AH, YEAH
WAH!
IT'S ICHINA.
ICHINA!
EH?
EH?
WHAT?!
WE WERE WORRIED
WAHHH
THANK GOODNESS!
WERE YOU HURT?
OH
AN UNFORTUNATE FAMILY AFFAIR.
COLD?
BUT WHY WERE YOU REALLY OUT?
WITH SHIMODERA-SAN?
And your phone was off too
DIDN'T SHIMODERA-SAN COME AND TAKE YOU FROM SCHOOL?
THERE WERE LOTS OF RUMORS
YOU'VE BEEN OUT FOR 2 OR 3 DAYS.
WHAT'S THAT?
ALSO THAT YOU'RE AN ALCOHOLIC
OR YOU NOW WORKED MAKING CIGARETTES
LIKE YOU FLEW OUT OF THE COUNTRY

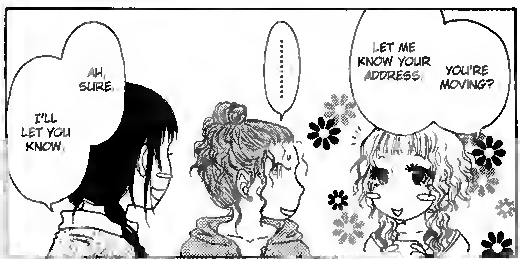
HUH? YOU'RE IN A MOOD, SEKIYA
.....
OH.
ICHINA IS HERE.
YEAH.
I'LL TELL YOU ABOUT IT LATER.
OH.
YEAH.
DING
DONG
DANG
SO...
WHAT IS IT?
.....
BUT YEAH...
That's it.
I THINK
SHIMODERA-SAN IS ACTUALLY YOUR AUNT...?
AND YOUR FATHER IS ALIVE...?
WE JUST HAD HIS FUNERAL.
AH, IT'S OKAY.
I THINK SO TOO!
This is important!
BONK
THE NOON BELL RANG...

Effeminate Man

While there are men in the world there are also pretty "effeminate men" whose action, manners, speech, etc. are more feminine than women. In chapter 24 here Miyata-kun quickly jumps in to assist and he is one of these effeminate men. He is a tall, fit and lean man, but somehow he comes off more feminine. He pins his long hair, sits properly, and wears a stuffed dog on his head and works more diligently with flowers than any woman. I thought that sounded quite nice. I want to follow his example.

The dog he wears on his head





ICH-
ICHINA.
THAT I'M LYING
AH, YEAH. JUST A BIT
I HEARD FROM YUKI. SEEMS YOU HAVE SOME PROBLEMS...
WHAT'S UP?
AH
YO
SEKIYA
AH UMM
I JUST...
?
BE-CAUSE OF
THAT...
WHERE'S NUKUI?

FORTUNE DEN
FDSCANS.BLOGSPOT.COM

ARE YOU OKAY WITH THAT?
RIGHT
It's not "right"!!
ARGHH!
I CAN UNDERSTAND BUT...
I NEED TO TELL NUKUI "I'M SORRY"
AFTER ALL
IT FEELS LIKE I'M LYING

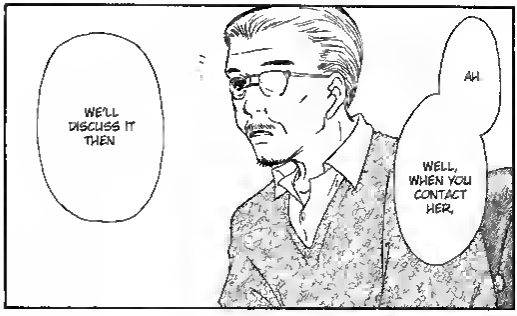
I COULD EVEN FEEL NUKUI'S DAMP FACE
THAT TIME WHEN NUKUI'S BODY WARMTH TRANSMITTED DOWN MY BACK,
.....
Hmph.
EVEN NOW IT DOESN'T FEEL REAL
I should get rid of the frilly stuff at least.
AND JUST LIKE THAT TIME PASSED BY
Ah, do you have your notebook?
Ah, yeah. Thanks.
Here you go.
See you.
Ah, I'm off.
IT'S LIKE IT NEVER HAPPENED
"I'M SORRY."

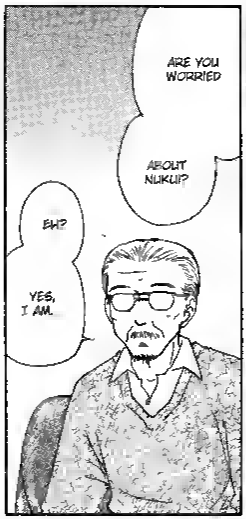
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

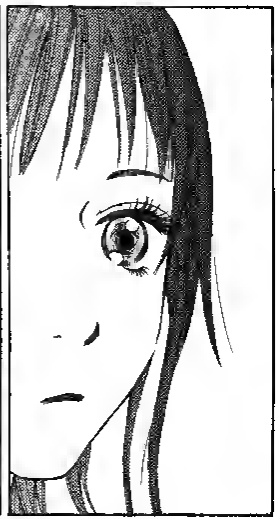
TODAY ENDS OUR MOURNING PERIOD OF KOUICHI
IT'S LIKE IT WAS NOTHING
HAVE YOU THOUGHT ABOUT MOVING IN HERE OFFICIALLY, ICHINA-CHAN?
NOW IS THE TIME FOR AN UNEXPECTED TALK
HER SNACK SHOP IS STILL CLOSED TOO...
YOU CAN'T CONTACT HER, RIGHT?
I THINK YOU SHOULD DISCUSS IT WITH YOUKO-SAN AS WELL
YEAH...
AH
.....
NOT EVEN ONCE?
SHE HASN'T CONTACTED YOU
There's been no news. I think that's answer enough.
There's nothing to discuss.
I'LL TRY HER LATER.
...AH YEAH I GUESS

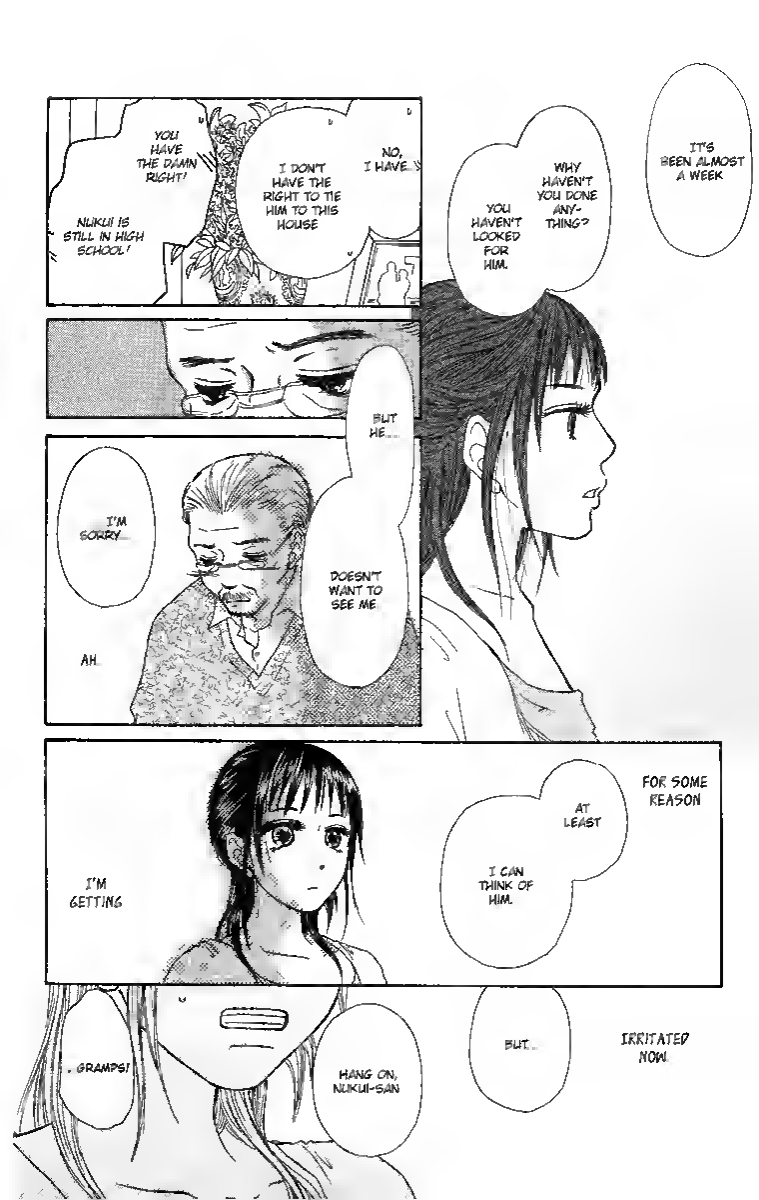
The "Tokyo Ann" Era

"Tokyo Ann" serializes on pg. 165. I wrote it when I was still in high school. At that time my first kogyaru boom was ending. That's what a fashion trendy teen-ager was called a "kogyaru". I wrote this story with the intent on making it a serial based on a high school girl. Following that the "Kogyaru game" became a hit in Mascot Comics. (Loose socks also became popular.) It's stayed there for quite a while. The word "kogyaru" is now an obsolete word. The word "high school girl" has expanded on that meaning now. I guess it's continuing on still. Well, it's been a long time since I read "Tokyo Ann." It made me feel strange thinking back on it.



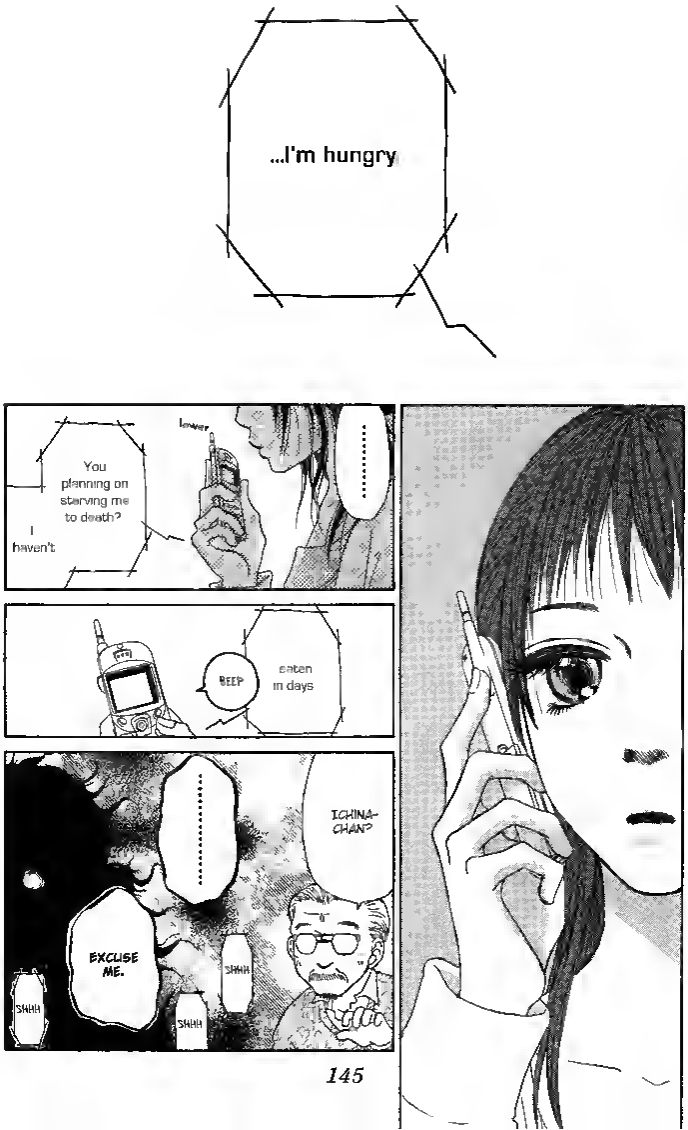




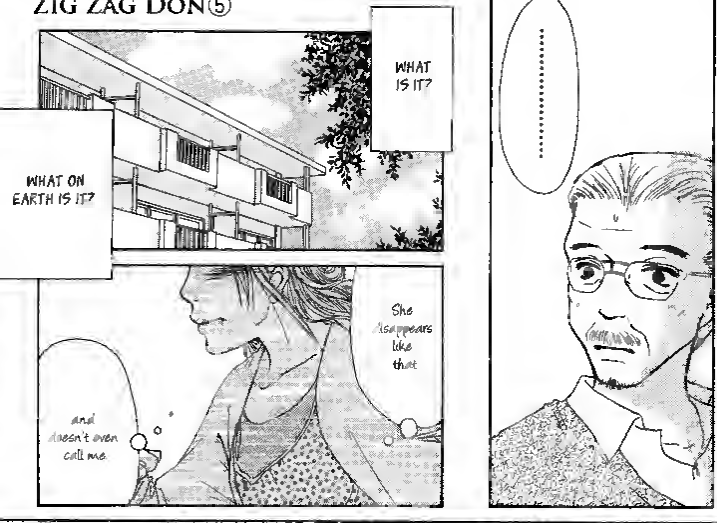

IT'S BEEN ALMOST A WEEK
WHY HAVEN'T YOU DONE ANY-THING?
YOU HAVEN'T LOOKED FOR HIM.
NO, I HAVE.
I DON'T HAVE THE RIGHT TO TIE HIM TO THIS HOUSE
YOU HAVE THE DAMN RIGHT!
NUKUI IS STILL IN HIGH SCHOOL!
BUT HE...
I'M SORRY...
AH...
DOESN'T WANT TO SEE ME
FOR SOME REASON
AT LEAST
I CAN THINK OF HIM.
I'M GETTING
IRRITATED NOW.
BUT...
HANG ON, NUKUI-SAN
. GRAMPS!

Forbidden
DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

RIIING
RIIING
RIIING
RIIING
PERHAPS THAT'S
YOU THINK TOO MUCH
RING
AH!
"PLEASE DO!
SURE!
I'll GET THE PHONE!
EXCUSE ME!
AH!
I'm saved!
RING
RING
WHAT ON EARTH...
beep
Home
RING
HEL...
HELLO...?
Of all times


...I'm hungry
You planning on starving me to death?
I haven't
Lower
BEEP
eaten in days
ICHINA-CHAN?
EXCUSE ME.
SHHH
SHHH
SHHH

FGSCANS.BLOGSPOT.COM


WHAT IS IT?
WHAT ON EARTH IS IT?
She disappears like that
and doesn't even call me
.....

AND YET
THE FIRST THING SHE SAYS TO ME
I DIDN'T THINK SHE WANTED TO SEE ME AGAIN
5 AM
WHAT'S THIS "I'M HUNGRY" SHIT?!! DAMN OLD HAG!!!

AH
ICHINA
WELCOME HOME
HAG!
YOU!
WHA!
FLICK
I DIDN'T THINK YOU'D COME
WHAT?
...I DIDN'T THINK YOU'D ACTUALLY COME BACK
...I'M GLAD YOU DID.
...AH
AND
ANYWAY

I NEVER INTENDED

TO KEEP

LYING TO YOU THE WHOLE TIME

I'M SORRY, ICHINA.

No

.....

.....YOU DON'T HAVE TO BELIEVE ME

Whether I believe

you or not,

BUT ANYWAY

...I'M SORRY.

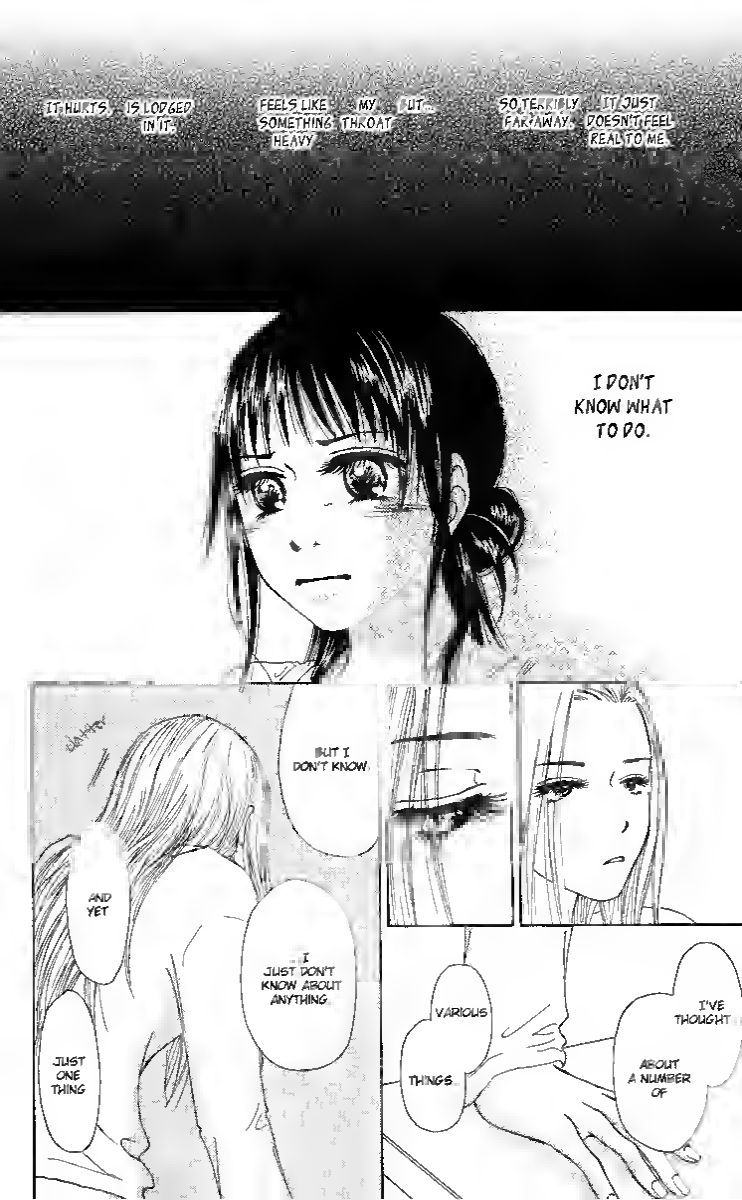
Forbidden Car DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

OR NOT

WHETHER KOUICHI-SAN WAS ALIVE

I DIDN'T KNOW

it's not about that


IT HURTS. IS LODGED IN IT.
FEELS LIKE SOMETHING HEAVY
MY THROAT
BUT...
SO TERRIBLY FAR AWAY.
IT JUST DOESN'T FEEL REAL TO ME.
I DON'T KNOW WHAT TO DO.
HAHH
BUT I DON'T KNOW
AND YET
I JUST DON'T KNOW ABOUT ANYTHING
JUST ONE THING
I'VE THOUGHT
ABOUT A NUMBER OF
VARIOUS
THINGS

I HAVE
THE ONE THING
YOU ARE
WILL NEVER CHANGE
hug
I'M GLAD
I COULD TELL YOU THAT, ICHINA.

"I'M GLAD..."

Forbi i Gar DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

SLIPPED AWAY
THE HEAVY THING LODGED IN MY THROAT
WASHED AWAY INTO MY STOMACH
IT JUST SUDDENLY SLIPS AWAY
IT WON'T DISAPPEAR THOUGH

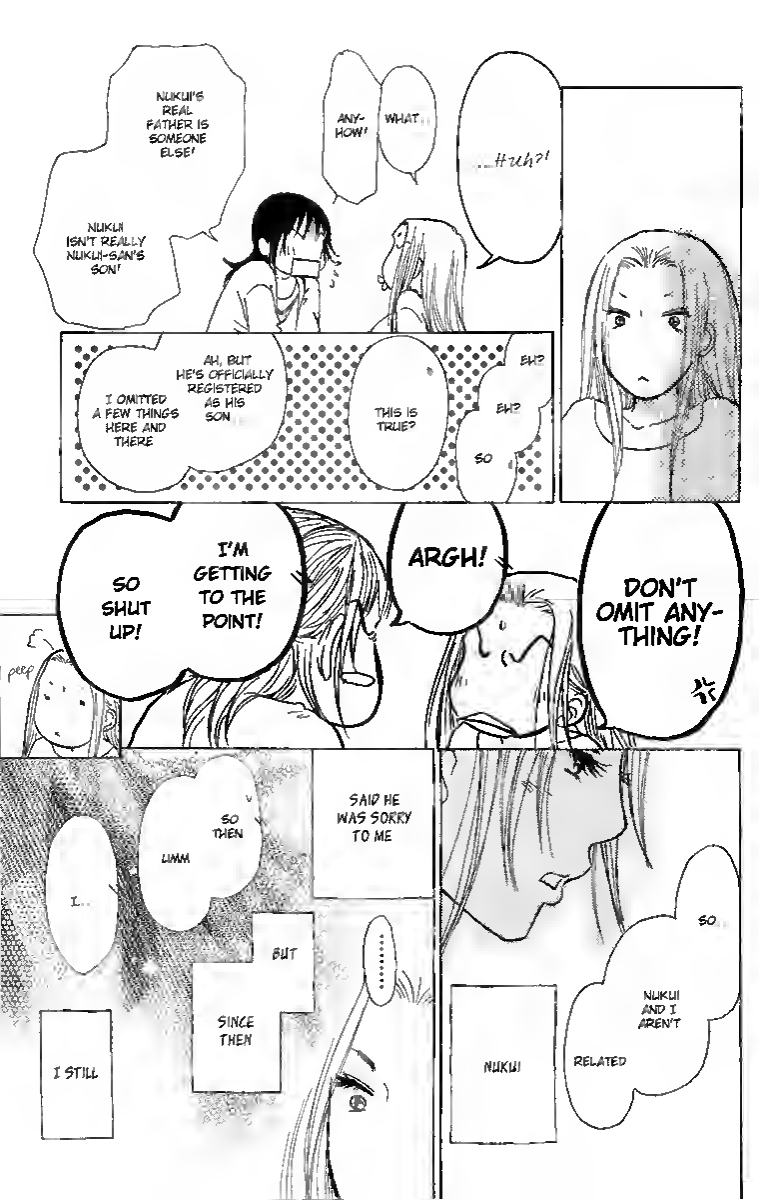
AND...
Is that so ?
"I'M GLAD I HAVE YOU"
THOSE WORDS FOR A LONG TIME...
I'VE WANTED TO HEAR
AND PERHAPS
...YOUKO-SAN
NOW NUKUI NEEDS TO HEAR THOSE WORDS THE MOST
WHERE'S NUKUI?

Forbi i Gr DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

HUH? THAT GIRL IS...
OVER THERE
HE WAS WALKING WITH A GIRL...
WH- WHERE?!
NO DOUBT ABOUT IT IT'S HANAYOSHI FROM CLASS 6
SHE DROPPED OUT OF SCHOOL BEFORE SUMMER BREAK
I HEAR THAT SHE'S IN THE SEX TRADE NOW
WHAT'S WITH THAT GUY?
ANOTHER WOMAN...
EH?
DASH
SEKIYA?!
NUKUI!!!

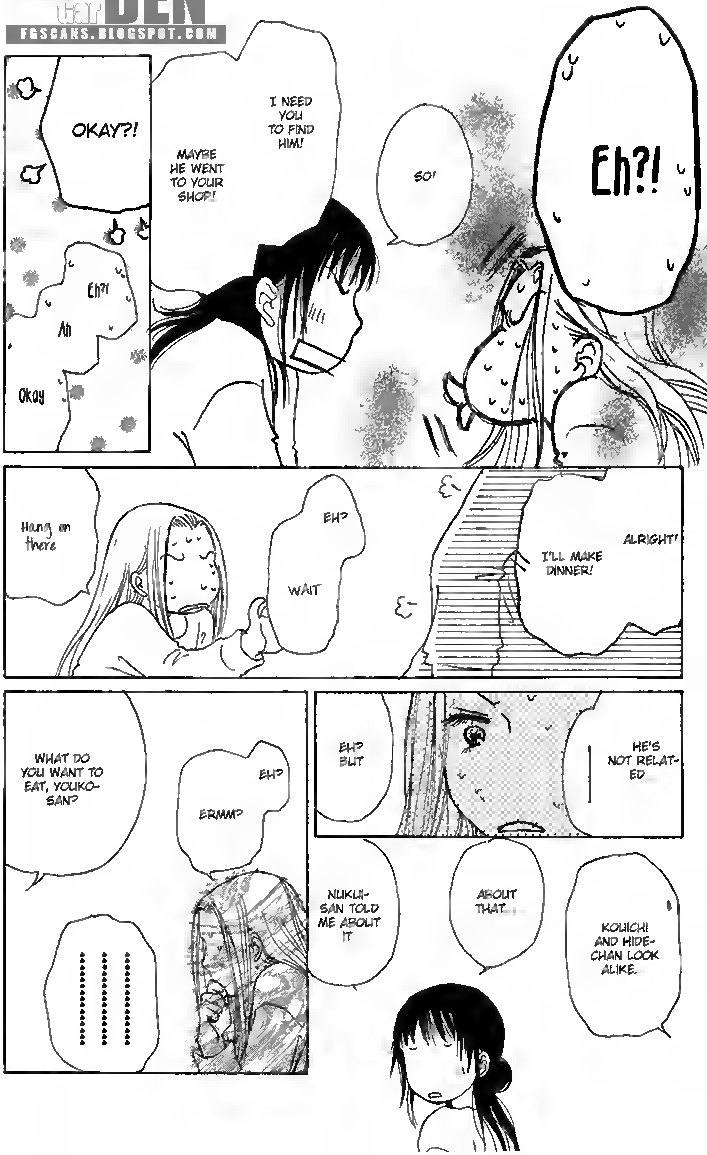
GRAB
ARE YOU DOING HERE...!?
WHAT
.....
HUH?
Are you
Asuka-kun's friend...?
EH?
WHAT?
HIDE-CHAN HAS BEEN MISSING
SINCE THEN?

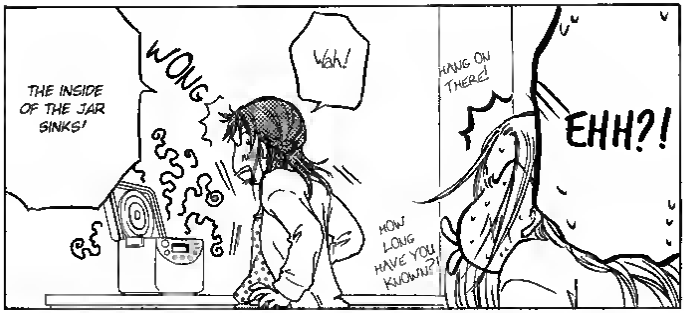
DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

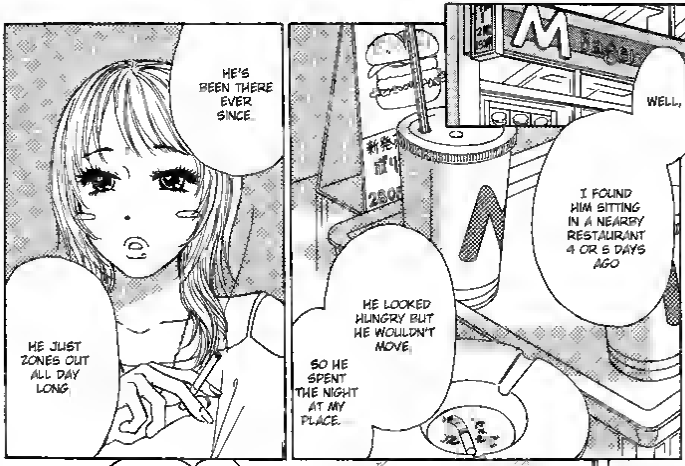

NUKUI'S REAL FATHER IS SOMEONE ELSE!
NUKUI ISN'T REALLY NUKUI-SAN'S SON!
ANY-HOW!
WHAT...
...#uh?!
I OMITTED A FEW THINGS HERE AND THERE
AH, BUT HE'S OFFICIALLY REGISTERED AS HIS SON
THIS IS TRUE?
EH?
EH?
SO
SO SHUT UP!
I'M GETTING TO THE POINT!
ARGH!
DON'T OMIT ANY-THING!
peep
SAID HE WAS SORRY TO ME
SO THEN
UMM
I...
BUT
SINCE THEN
I STILL
.....
SO...
NUKUI AND I AREN'T
NUKUI
RELATED

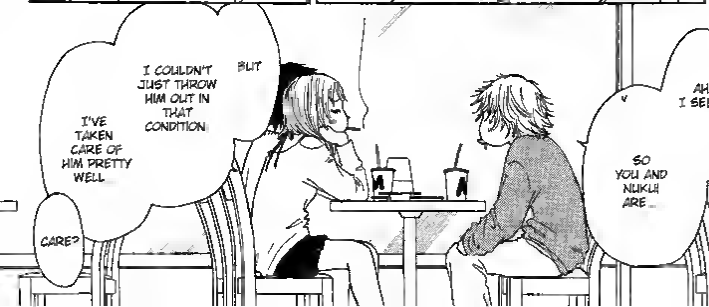
I LIKE NUKUI.
HAVEN'T BEEN ABLE TO CONVEY ANYTHING TO NUKUI
AND I HATE IT WHEN HE ISN'T AROUND.

Lunaid Fan DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM




THE INSIDE OF THE JAR SINKS!
WONG
Wah!
HANG ON THERE!
EHH?!
HOW LONG HAVE YOU KNOWN?


HE'S BEEN THERE EVER SINCE.
HE JUST ZONES OUT ALL DAY LONG.
WELL,
I FOUND HIM SITTING IN A NEARBY RESTAURANT 4 OR 5 DAYS AGO
HE LOOKED HUNGRY BUT HE WOULDN'T MOVE.
SO HE SPENT THE NIGHT AT MY PLACE.


I'VE TAKEN CARE OF HIM PRETTY WELL.
BUT I COULDN'T JUST THROW HIM OUT IN THAT CONDITION.
CARE?
AH, I SEE.
SO YOU AND NUKUI ARE...

WELL, I TOOK HIM TO A RESTAURANT
I ASKED MAKI AND THE MANAGER FOR HIM.
HE JUST REFUSED.
MY ROOM IS SMALL TOO!
HE DOESN'T HAVE MONEY EITHER, HUH?
HE RAN AWAY FROM HOME, RIGHT?
BUT IT GOT PRETTY INTENSE.
UM
ERMM
6 PEOPLE SLEEPING IN A 6X6 ROOM.
Not cool at all
.....
He says nothing to me.
HUH...?
Who's Maki ?
She just keeps talking!
Not good!
BUT NUKUI-KUN OWES ME A LOT
HE'S SO COLD
WELL, YOU WERE A FRIEND OF NUKUI-KUN'S, RIGHT?!
I'M NOT WHAT YOU'D CALL A FRIEND...
It's really very, either/or.
I'M SO GLAD!
NO UM
WELL ANYWAY THEN...
Splash
BUT...
YOU'RE A FRIEND
OF NUKUI-KUN, RIGHT?

Forbid Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

ZIG ZAG DON

VOLUME 05 CHAPTER 24

ISHIDA TAKUMI

CREDITS:

SCANNER: NADEGE

TRANSLATOR: SEKUSHIBIJIN84

PROOFREADER: MIKI

CLEANER: SANAKAN

TYPESETTER: TOPPICHU

QUALITY CONTROL: URDZY

HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

YES!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Ryohh!!
AWESOME.
HOORAY!
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
AHHH!!!
LET'S GO BEFORE SHE SEES US
THE WORLD...OR JUST SCANLATE...
YOU...CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Happy 4th Anniversary Forbidden Garden!

I would like to take a quick moment to thank all of the staff (past and present) for all of your hard work and devotion. Without you this group wouldn't be possible. I know I get a little crazy sometimes, but isn't that why you love me? No? Damn.

And thank you to our joint partners, it's a pleasure to work with each of you.

And lastly thank you to all of our supporters/fans/**gardeners**, your kind words (as well as our crazy love for manga) is what pushes us to do what we do.

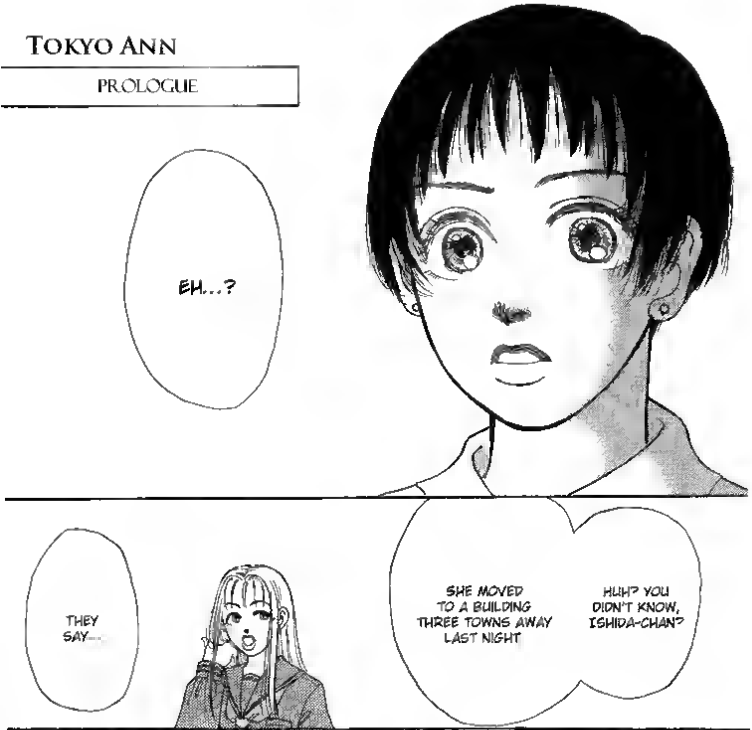
Thank you everyone for a lovely 4 years!

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Forbid Gar DEN

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

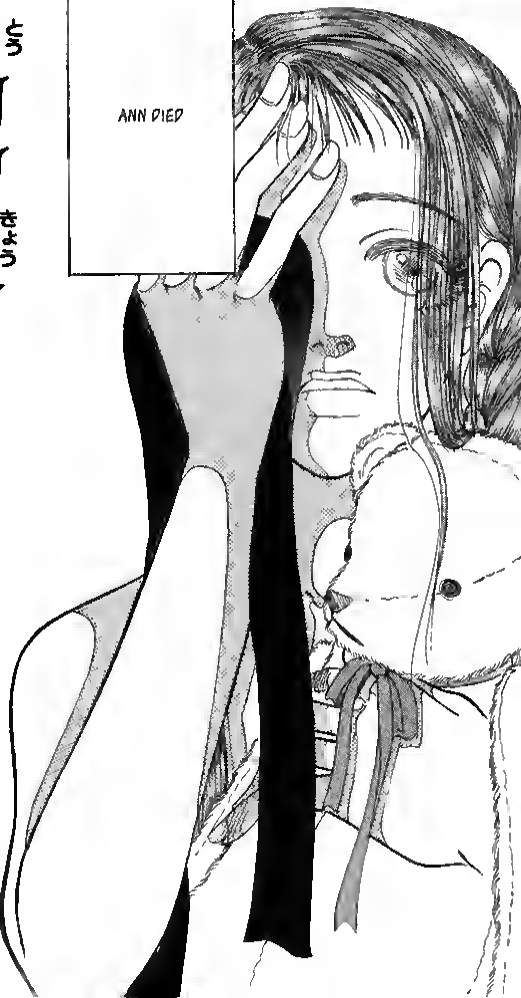
PROLOGUE

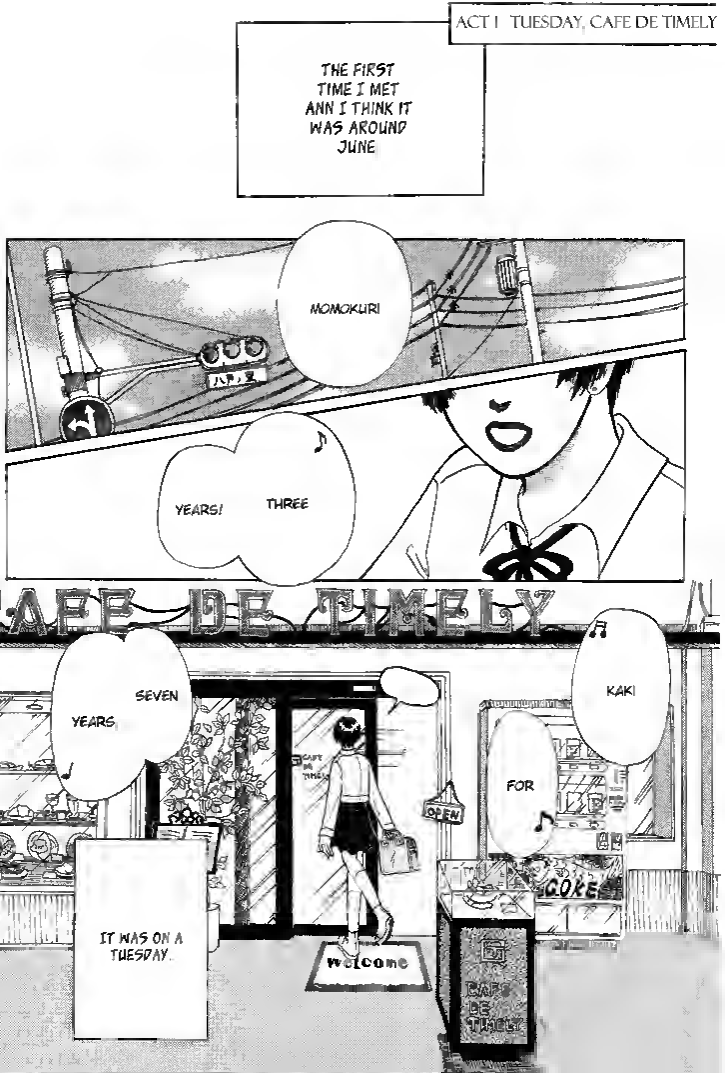

EH...?
THEY SAY...
SHE MOVED TO A BUILDING THREE TOWNS AWAY LAST NIGHT
HUH? YOU DIDN'T KNOW, ISHIDA-CHAN?
NOVEMBER 1995, ON A CERTAIN DAY
THEY SAY SHE WAS BURNED ALIVE
ANN
DIED

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

東京アン

ANN DIED




THE FIRST TIME I MET ANN I THINK IT WAS AROUND JUNE
MOMOKURI
THREE YEARS!
CAFE DE TIMELY
SEVEN YEARS
KAKI
FOR
OPEN
COKE
IT WAS ON A TUESDAY
Welcome
CAFE DE TIMELY

DID YOU GO TO A LOVE HOTEL ON TUESDAY WITH YOUR BOYFRIEND?
OH, ISHIDA-CHAN LONG TIME NO SEE
HUH? WHAT'S WRONG, ISHIDA-CHAN?
NO WAY. ISHIDA-CHAN ISN'T THE TYPE TO HAVE A SEX FRIEND...
...IT'S NONE OF THOSE THINGS
Heaves herself behind the counter
Pant pant What is it this time? Gloria-chan?
What is it this time?
...SO THERE'S NO BOYFRIEND EMERGENCY
SHE CAN'T EVEN GET BIRTH CONTROL
I'd worry if she had one...
I OFTEN GO TO CAFE DE TIMELY TO MEET SOME GIRLS FROM MY OLD MIDDLE SCHOOL...
(OUR TRENDY TWEENIE-BOP GROUP MEET.)
WITH OUR GROUP IN THE CORNER...
ANN WAS THERE,
AND
SHE...
OH MY

FANSUBS.BLOGSPOT.COM

SHE HAD CHANGED THE COLOR OF HER HAIR

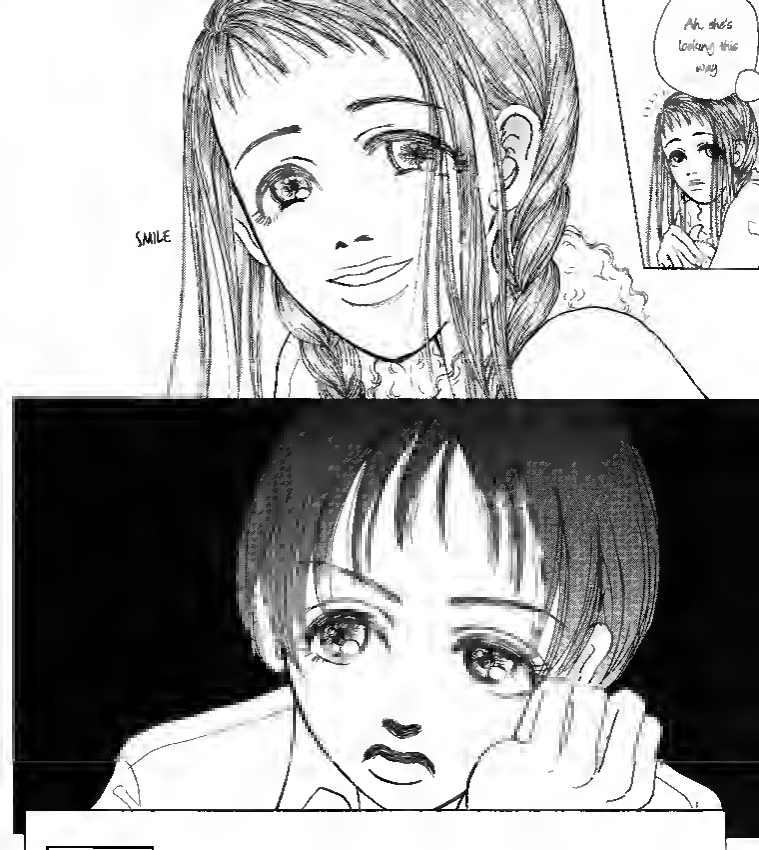
IT WAS REALLY RED

SHE WOKE HER HAIR LOOSELY BRAIDED

AND HER SKIN WAS A BEIGE COLOR

SHE WAS ALSO HOLDING A TEDDY BEAR PRETTY TIGHTLY

It is something



THIS IS

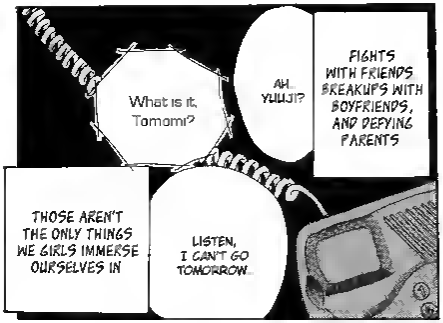
June '95
Iwnda Takumi

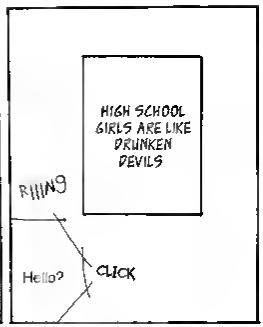
...I really hate her.

ACT 2: THE DRUNKEN DEVIL KING
ISHIDA-CHAN, DID YOU SAY ANN DIED?
IT WAS MY FIRST IMPRESSION OF ANN
...NO WAY.
YEAH ACCORDING TO ERIKIN.
ERIKIN?
WASN'T SHE COMING TO THE CAFE LIKE ALWAYS?
SAD
BUT... UP UNTIL THE OTHER DAY
WHY...?
SOB
AHA?
THAT IS
CERTAINLY, ERIKIN AND ANN...

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

NEVER REALLY TALKED MUCH


What is it, Tomomi?
AH, YUUJI?
FIGHTS WITH FRIENDS BREAKUP'S WITH BOYFRIENDS, AND DEFYING PARENTS
THOSE AREN'T THE ONLY THINGS WE GIRLS IMMERSE OURSELVES IN
LISTEN, I CAN'T GO TOMORROW...

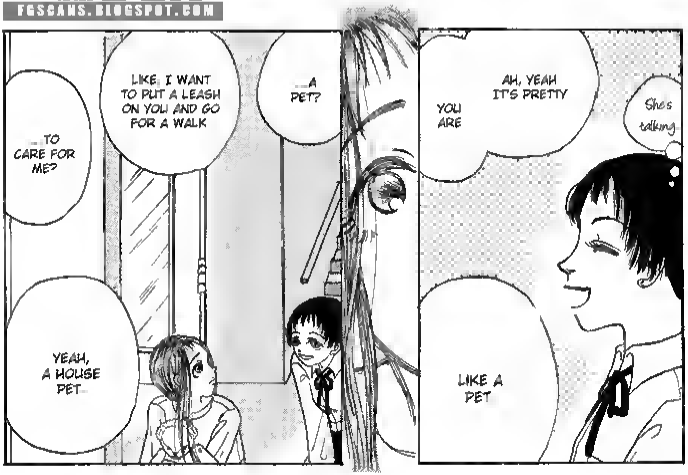


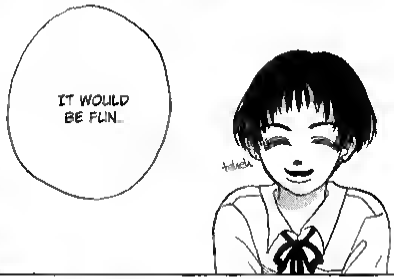
I THOUGHT THEY WERE LOVELY THEN
DIDN'T YOU SEE IT?
IT'S IN ALL THE MAGAZINES
THEY SAY SHE BURNED ALIVE
By Ann... You mean the redhead? What? She died?

THEY SAY
ANN WAS SMOKING A CIGARETTE WHILE USING PAINT THINNER.
IT WILL MAKE YOU [illegible].
DID YOU HEAR WHAT STARTED THE FIRE?
(I WAS A LITTLE CONVINCED OF THAT.)
ACT 3: LOVABLE IDIOT
OH, THAT'S ANN.
THE REDHEAD WITH THE BRAID?
YEAH. SHE DOESN'T GO TO SCHOOL EITHER.
ODD?
SHE COMES HERE BUT DOESN'T TALK TO US.
MIKI SAYS SHE'S A COMPANION
Companion = schoolgirl prostitute.
YEAH, SHE'S SORT OF A NEWCOMER.
That's a horrible name.
ANN?!
SHE'S AN ODD GIRL. SHE WON'T TELL US HER NAME OR AGE, SO WE CALL HER ANN.

IN THE BEGINNING
What nonsense.
...HMPH.
I WAS INTERESTED
ANN... RIGHT?
AFTER-NOON
YOU HAVE PRETTY HAIR
DON'T I?
I THINK THAT WHEN I LOOK IN THE MIRROR
SMILE
MY HAIR SURE IS RED

FGSCANS.BLOGSPOT.COM


...TO CARE FOR ME?
LIKE, I WANT TO PUT A LEASH ON YOU AND GO FOR A WALK
...A PET?
YEAH, A HOUSE PET...
AH, YEAH IT'S PRETTY
YOU ARE
LIKE A PET
She's talking...



SMILE
I'D LOVE TO.
...THANK YOU.
MAYBE SHE IS
THIS IS MY SECOND IMPRESSION
BUT THEN...
June '95 Ishida Takumi
...a simpleton?

ACT 4 SORT OF ORDINARY
It seems things like this are happening all the time.
SHE WAS STILL IN MIDDLE SCHOOL...
OH MY... HOW SCARY
LUNCH!!!
Taeko-san is still
The identity was confirmed to be Koyama Taeko (13).
I FELT LIKE TALKING TO ANN EACH TIME I WENT TO CAFE DE TIMELY...
#3
A search and rescue was issued for the police
AHH! THE TIME! MOM! MY LUNCH!
OKAY, RIGHT?
YOU'LL BE
TOMOMI..
I'M OFF. THANKS FOR THE LUNCH MOM.
Tomomi!
DIE, STUPID HAG.
ARE YOUR FRIENDS...

A 45-YEAR-OLD SALARY MAN HAD TAKEN ANN IN.

SHE WAS A VERY QUIET CHILD (ACCORDING TO CLASSMATES)

SHE WAS ONLY IN MIDDLE SCHOOL

ANN'S REAL NAME WAS KOYAMA TAEKO

UGH I'M LATE

HOLD IT RIGHT THERE, TOMOMI!

Today's gym class. I hate it.

SOMETHING NEW...

THE MORNING TV TAUGHT ME

MORNING!

SLIDE

Study hall

OH YEAH...

3 O'CLOCK AT EL POLLO

HAYASHI-SAN SAID TO PASS IT ON

Again? That old fart hasn't died yet?

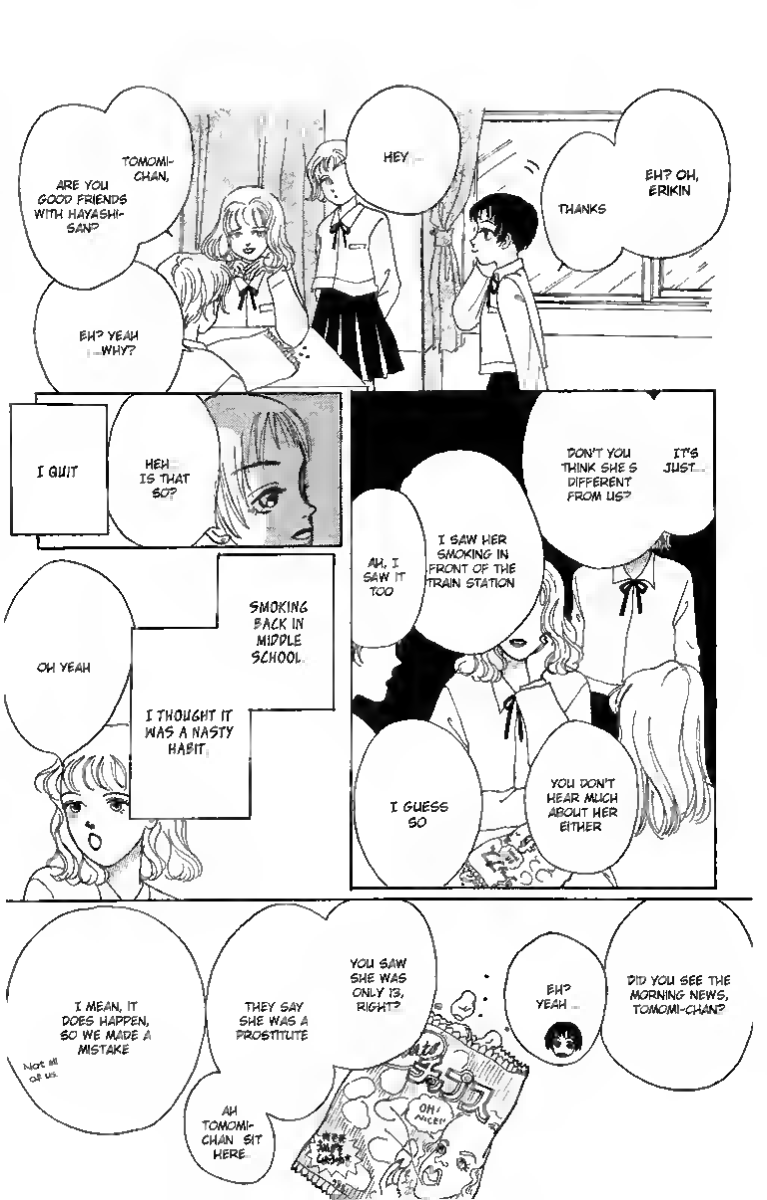
The teacher is out sick.

OH, TOMOMI-CHAN MORNING ECONOMICS IS A STUDY HALL TODAY...

THUD

GEH GLAD I ATE BREAKFAST

FarbridGarDEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM


TOMOMI-CHAN, ARE YOU GOOD FRIENDS WITH HAYASHI-SAN?
EH? YEAH ...WHY?
HEY...
EH? OH, ERIKIN
THANKS
I QUIT
HEH... IS THAT SO?
DON'T YOU THINK SHE'S DIFFERENT FROM US?
IT'S JUST...
I SAW HER SMOKING IN FRONT OF THE TRAIN STATION
AH, I SAW IT TOO
I GUESS SO
YOU DON'T HEAR MUCH ABOUT HER EITHER
OH YEAH
SMOKING BACK IN MIDDLE SCHOOL...
I THOUGHT IT WAS A NASTY HABIT...
I MEAN, IT DOES HAPPEN, SO WE MADE A MISTAKE
Not all of us.
THEY SAY SHE WAS A PROSTITUTE
YOU SAW SHE WAS ONLY 13, RIGHT?
AH TOMOMI-CHAN SIT HERE
EH? YEAH...
DID YOU SEE THE MORNING NEWS, TOMOMI-CHAN?

AHH. PEACE.

I suppose so. I mean, at high school girls have lovers nowadays.

...Is that so? ...Ann was only 13?

PEACE.

AS FAR AS I WAS CONCERNED,

RIGHT...

RIGHT, TOMOMI-CHAN?

THEY SURE ARE.

HEY. THOSE PEOPLE ARE EVERYWHERE

AH, SURE. THAT'S RIGHT.

You guys are amazing...

People are talking about it everywhere

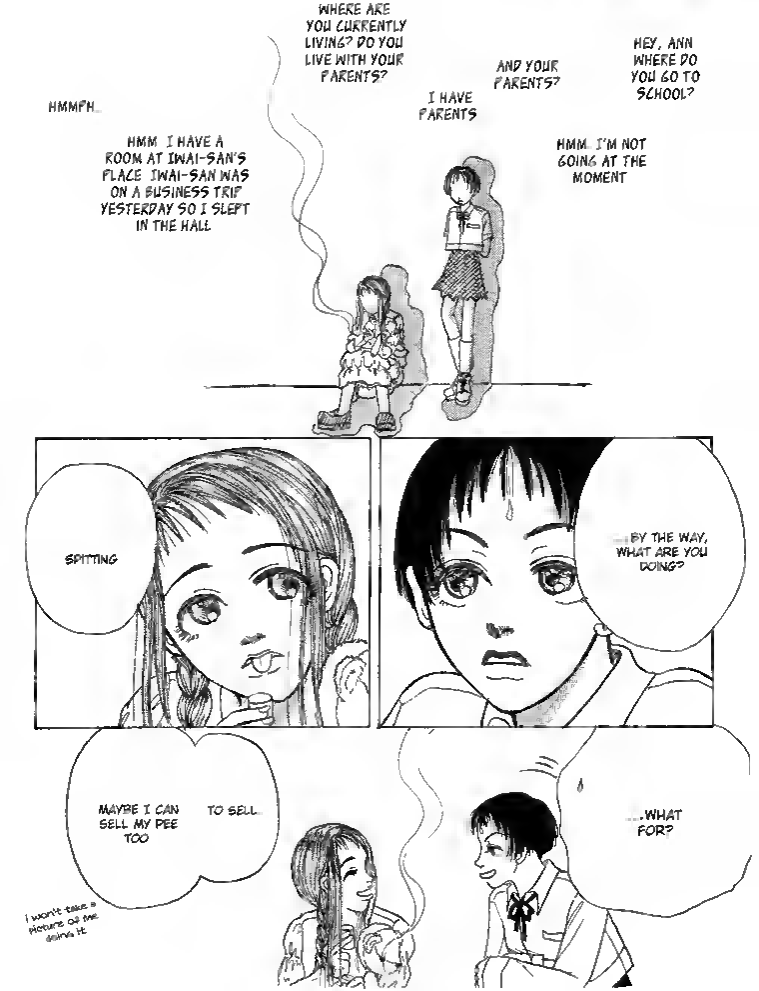
They're like adults

MAYBE THERE WAS SOMETHING LIKE HER

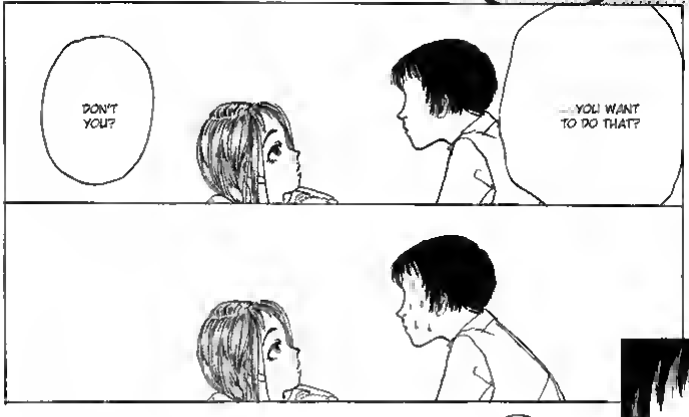
ANN WAS SO EXTRAORDINARY IN EVERYDAY LIFE

The TV substituted her with a scorched bear I think Ann carried it around

FGSCANS.BLOGSPOT.COM


WHERE ARE YOU CURRENTLY LIVING? DO YOU LIVE WITH YOUR PARENTS?
AND YOUR PARENTS?
HEY, ANN WHERE DO YOU GO TO SCHOOL?
I HAVE PARENTS
HMMFH..
HMM. I'M NOT GOING AT THE MOMENT
HMM. I HAVE A ROOM AT IWAI-SAN'S PLACE. IWAI-SAN WAS ON A BUSINESS TRIP YESTERDAY SO I SLEPT IN THE HALL
SPITTING
...BY THE WAY, WHAT ARE YOU DOING?
MAYBE I CAN SELL MY PEE TOO
TO SELL
...WHAT FOR?
I won't take a picture of me doing it

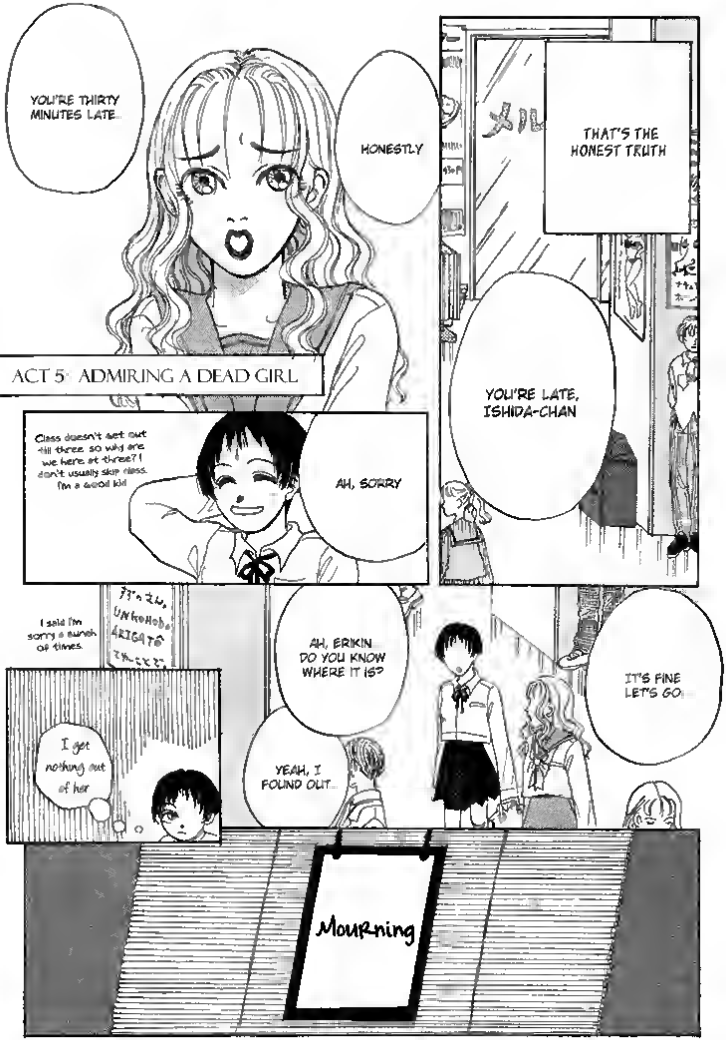
...HEY, ANN CAN I ASK ANOTHER QUESTION?
If she can tell that then I guarantee she doesn't have an ordinary body.
IT'S OKAY HE JUST COLLECTS IT
STOP IT! WHAT WILL YOU DO IF THE GUY CHUGS THAT?!?
Akaka
Eeek
SURE WHAT?
THAT'S NOT THE PROBLEM!
DO YOU USE SOME KIND OF BIRTH CONTROL OR DIAPHRAGM?
I'm honestly asking
WHY DO YOU CARRY THAT AROUND?
The ogino method is no good. Fujin is newer
[NOTE: Ogino and Fujin are Methods of calculating your
WHY?
CAN I STILL BE A CHILD AND DO THAT STUFF?



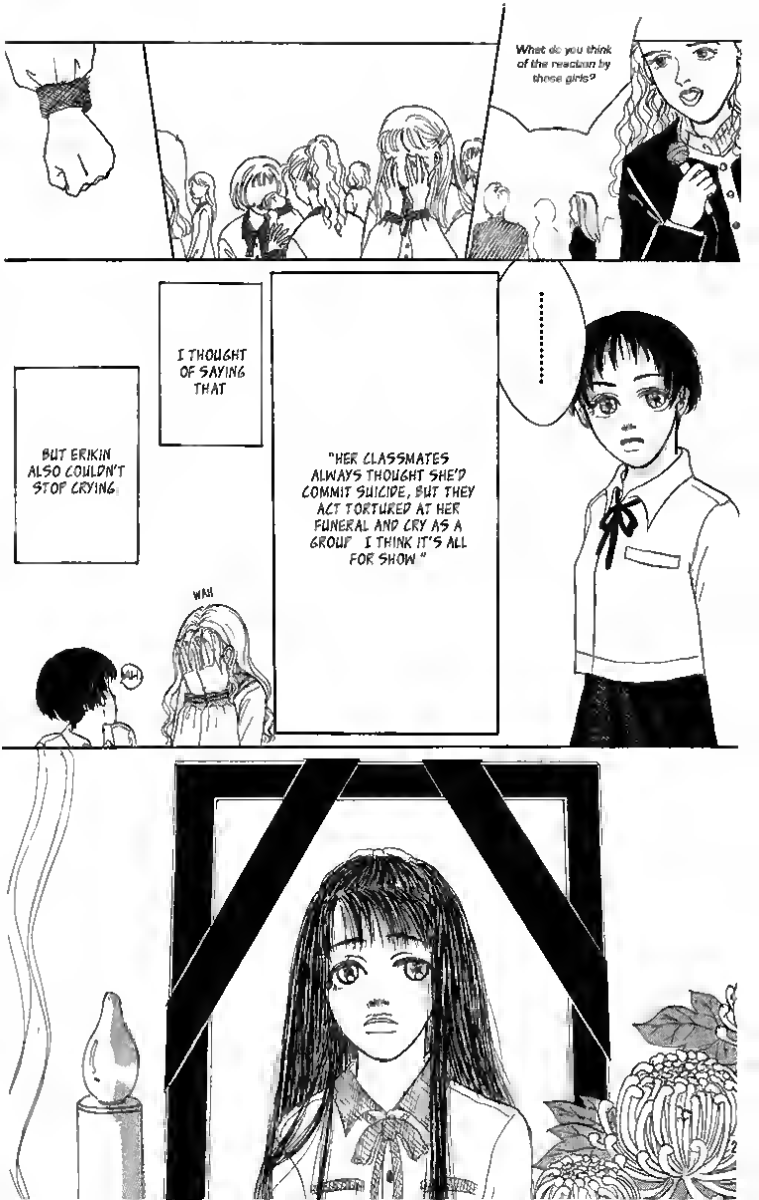
BUT SHE WAS ALWAYS EXTRAORDI-NARY

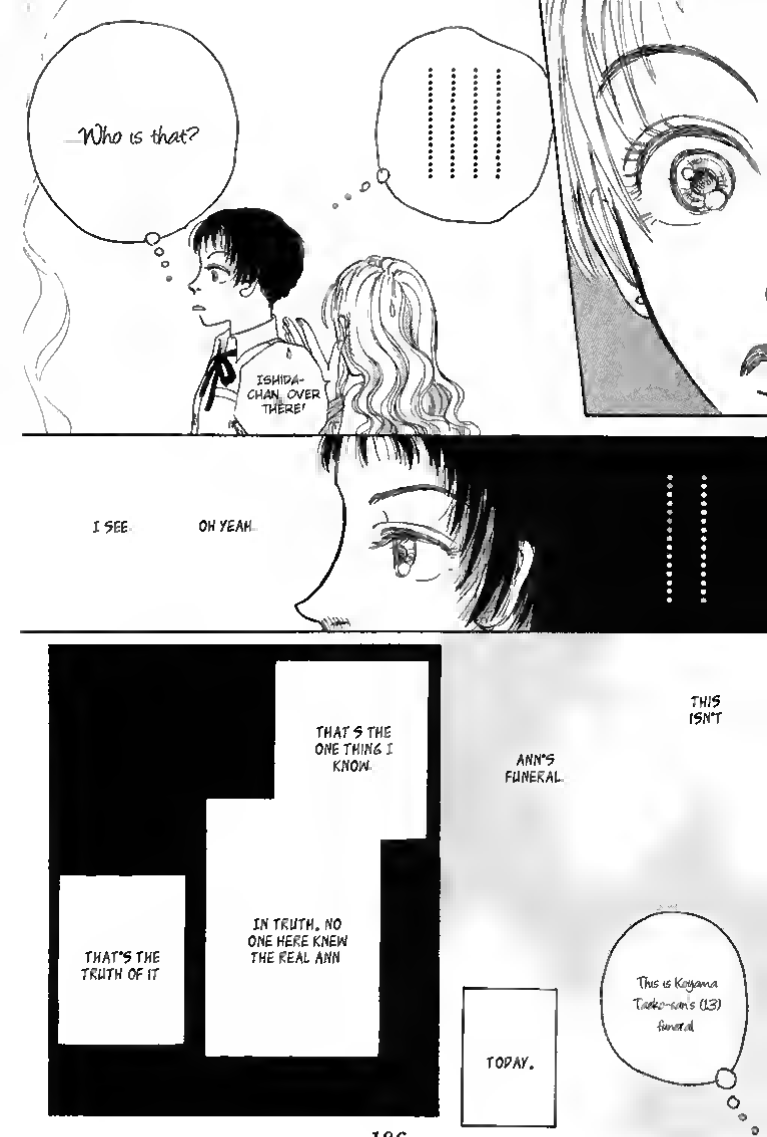
I'VE NEVER DONE IT...

...NOT NOW


YOU'RE THIRTY MINUTES LATE.
HONESTLY
ACT 5: ADMIRING A DEAD GIRL
Class doesn't get out till three, so why are we here at three? I don't usually skip class. I'm a good kid.
AH, SORRY
THAT'S THE HONEST TRUTH
YOU'RE LATE, ISHIDA-CHAN
I said I'm sorry a bunch of times.
I get nothing out of her
AH, ERIKIN. DO YOU KNOW WHERE IT IS?
YEAH, I FOUND OUT.
IT'S FINE LET'S GO.
Mourning

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

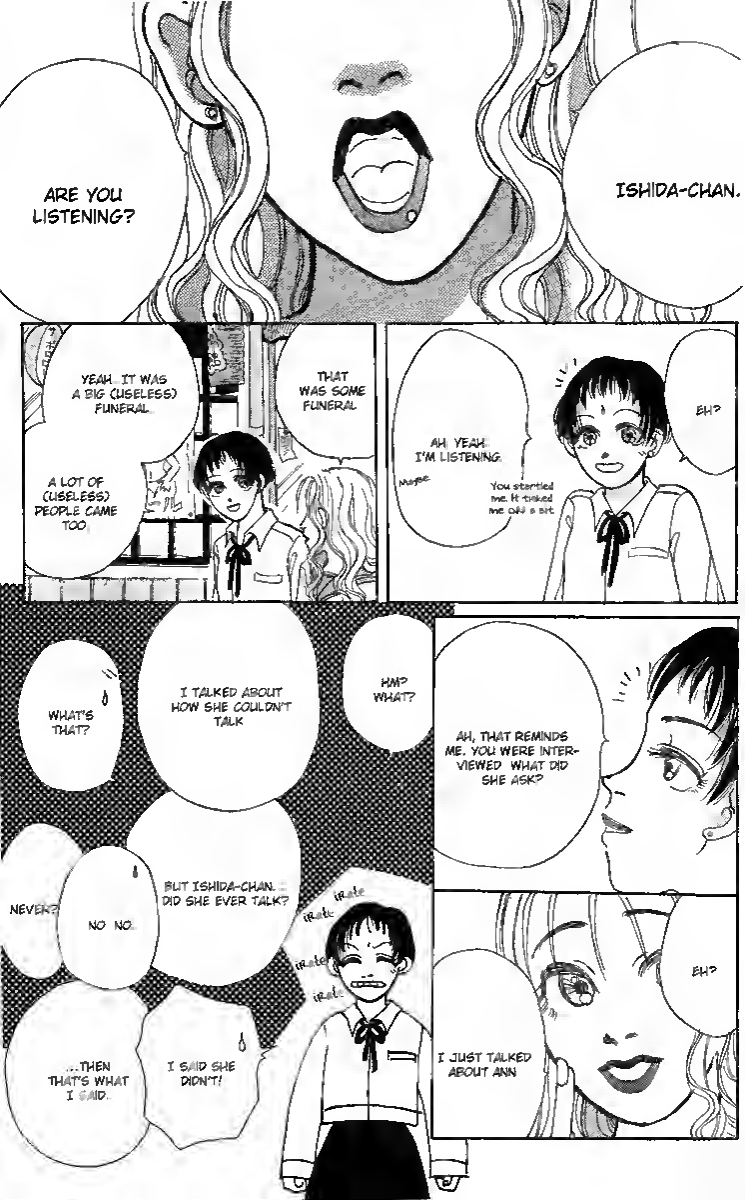

What do you think of the reaction by those girls?
"HER CLASSMATES ALWAYS THOUGHT SHE'D COMMIT SUICIDE, BUT THEY ACT TORTURED AT HER FUNERAL AND CRY AS A GROUP. I THINK IT'S ALL FOR SHOW."
I THOUGHT OF SAYING THAT
BUT ERIKIN ALSO COULDN'T STOP CRYING.
WAH
WAH

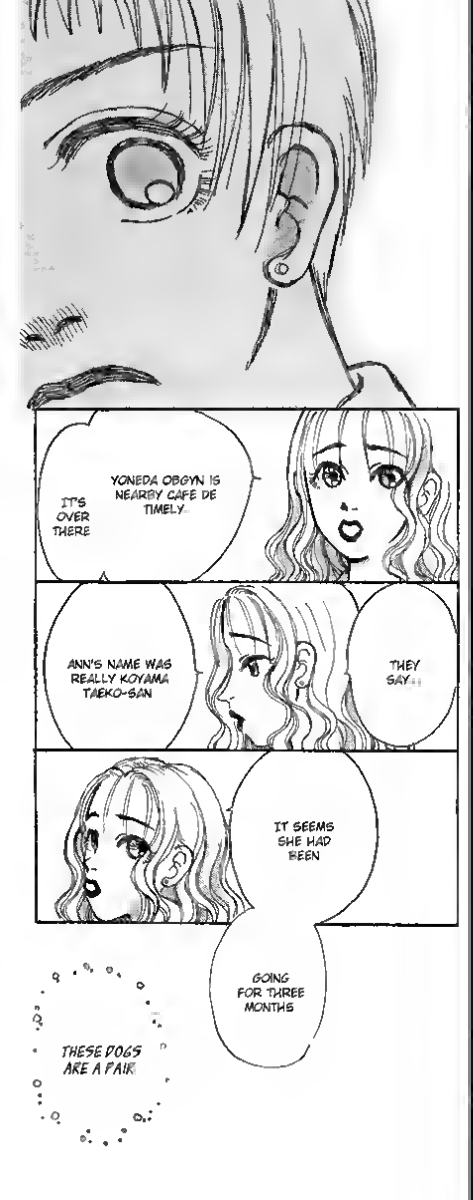

Who is that?
ISHIDA-CHAN, OVER THERE!
I SEE.
OH YEAH.
THAT'S THE ONE THING I KNOW.
IN TRUTH, NO ONE HERE KNEW THE REAL ANN
THAT'S THE TRUTH OF IT
TODAY.
ANN'S FUNERAL.
THIS ISN'T
This is Koyama Taeko-san's (13) funeral.

I think these classmates of Taeko-san (13) knew enough
But
Children do that!
I DON'T REALLY CARE
Forbid Car DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM
ANN! HOLD UP, ANN!
PANT
PANT
DID I GET TO SEE ANN'S TREASURE
ONLY ONCE
JUST A LITTLE FARTHER
I DON'T THINK I WANT TO SEE YOUR TREASURE AFTER THIS!
WE'LL BE THERE SOON.
LOOK. I CAN SEE THE RIVER
WHEEZE
PANT
I THINK WE'VE BEEN
PANT
WALKING FOR ALMOST AN HOUR
PANT
THAT SO?

SHE POINTED THE CIGARETTE BETWEEN HER FINGERS WHEN SHE SAID THAT.

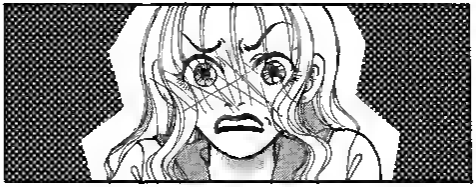
IT WAS THE CORPSES OF TWO DOGS REDUCED TO MUMMIES.

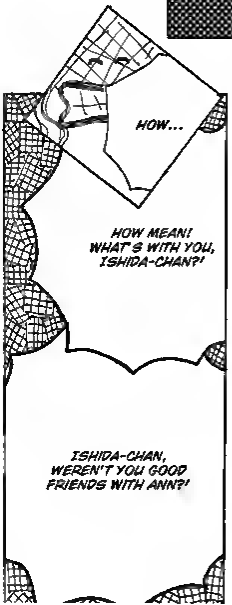

ARE YOU LISTENING?
ISHIDA-CHAN.
YEAH. IT WAS A BIG (USELESS) FUNERAL.
A LOT OF (USELESS) PEOPLE CAME TOO.
THAT WAS SOME FUNERAL
EH?
AH, YEAH. I'M LISTENING.
You startled me. It baked me a bit.
HM? WHAT?
I TALKED ABOUT HOW SHE COULDN'T TALK
WHAT'S THAT?
BUT ISHIDA-CHAN... DID SHE EVER TALK?
NO. NO.
NEVER?
...THEN THAT'S WHAT I SAID.
I SAID SHE DIDN'T!
AH, THAT REMINDS ME. YOU WERE INTERVIEWED. WHAT DID SHE ASK?
EH?
I JUST TALKED ABOUT ANN


THEY SAY
ANN WAS PREGNANT.
IT'S OVER THERE
YONEDA OBGYN IS NEARBY CAFE DE TIMELY.
ANN'S NAME WAS REALLY KOYAMA TAEKO-SAN
THEY SAY...
IT SEEMS SHE HAD BEEN
GOING FOR THREE MONTHS
THESE DOGS ARE A PAIR.

Forbid Gar DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

YEAH. THE FEMALE IS THE B..OWN ONE.
A FAIR?
ANN WAS THAT KIND OF GIRL.
SHE NEVER SAID ANYTHING TO ME
I SEE
I KNEW SHE WAS PREGNANT
I THINK
I COULD MAKE OUT THE FETUS
WHEN I GOT NEAR INSIDE THE MOTHER'S STOMACH
ANN HAD A LOT OF
ISHIDA-CHAN?
HONESTLY...





AS FAR AS ANN WAS CONCERNED, I DON'T THINK THE BABY IN HER STOMACH AND THE ROTTING DOGS WERE ANY DIFFERENT

sniffle
I NEVER THOUGHT YOU
gasp
Crap I slipped up!
IF YOU HAVE OTHER ADULTS TELLING YOU ANN... ANN...!
WERE LIKE THAT...!
Erikin said that and ran away
.....

WHAT? FOR SOME REASON, IT TICKED ME OFF

YEAH MOSTLY YUUJI

LIKE WHEN I'M IRRITATED AT YUUJI

BUT I HAVEN'T SMOKED SINCE MIDDLE SCHOOL

WHEN I'M IRRITATED, I WANT TO SMOKE THE MOST

I want a smoke

ACT 6 YUUJI

IT'S TOMOMI

Yes?

Huh? Wasn't today the redhead's funeral?

YEAH I WENT ALREADY

IT'S PROBABLY RELATED TO YUUJI

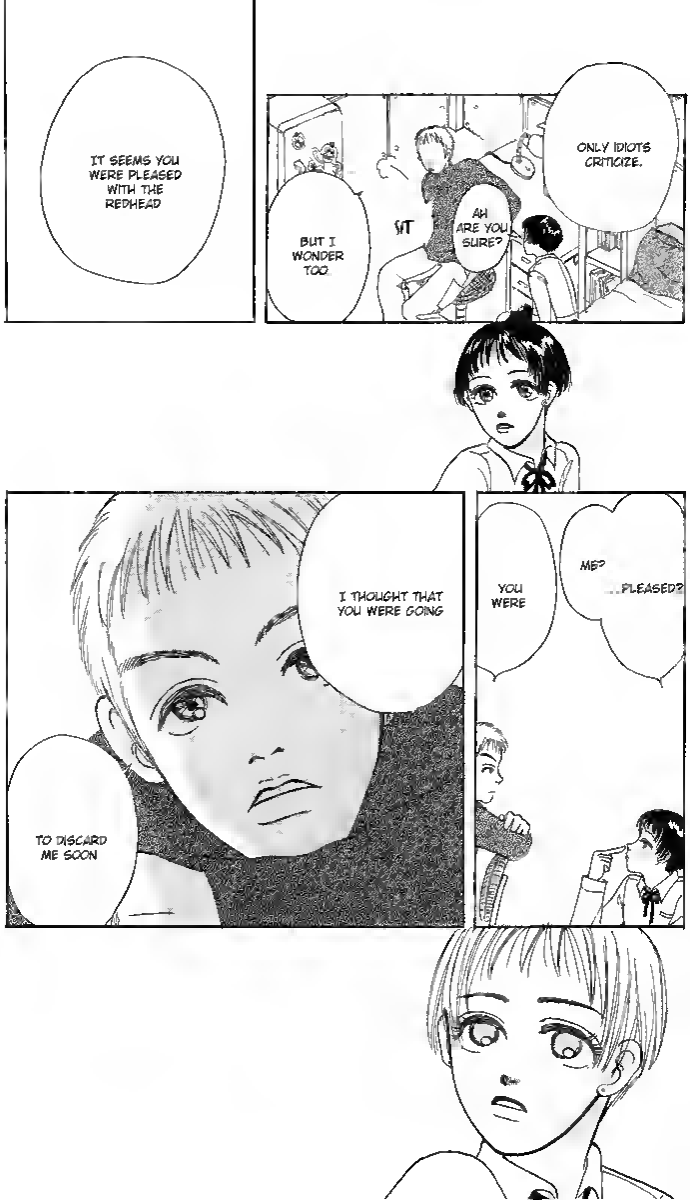
I THINK I MAKE PEOPLE MISUNDERSTAND ME

DING DONG

PERHAPS IT'S ONLY YUUJI
Hang on
I'll open up now
BUT HE ISN'T MY BOYFRIEND
WE'VE HUNG OUT AND SLEPT TOGETHER,
CLACK
HE'S MY FRIEND
COME ON IN.
I'LL MAKE SOME OOLONG TEA.
OUT SOME-WHERE.
WHERE'S YOUR MOM?
THE FUNERAL.
EH?
FINE.
SO HOW WAS IT?

NONE OF THEM REALLY KNEW HER
BUT
IT WAS AMAZING...
ALL HER CLASSMATES WERE CRYING, INCLUDING ERIKIN
YOU'RE LIKE THAT...
glug glug
I THINK IT'S MORE LIKE
"ONLY I CAN CRY FOR ANN."
FUSCANS.BLOGSPOT.COM

YUUJI IS OFTEN DEAD-ON
YEP
YOUR SIS.
THANKS
HE TENDS TO SEE THROUGH PEOPLE
THREE MAGAZINES FOUR NEWSPAPERS AND THREE TALK SHOWS
EVERYONE HAS FREE TIME
WHAT DO YOU THINK?
WAS ANN IN THE MAGAZINE?
LOW
HM? YEAH


IT SEEMS YOU WERE PLEASED WITH THE REDHEAD
ONLY IDIOTS CRITICIZE.
AH
ARE YOU SURE?
BUT I WONDER TOO.
I THOUGHT THAT YOU WERE GOING
TO DISCARD ME SOON
YOU WERE
ME?
...PLEASED?

FESCANS.BLOGSPOT.COM

I CERTAINLY THOUGHT

ABOUT IT A WEEK EARLIER

ISHIDA-CHAN, DO YOU LIKE EVERYONE COMING HERE?

...HUH?

...YEAH. I LIKE THAT WE'RE ALL STILL MEETING TOGETHER AFTER MIDDLE SCHOOL

IT'S VERY CUTE.

THEN WHAT ABOUT ME?

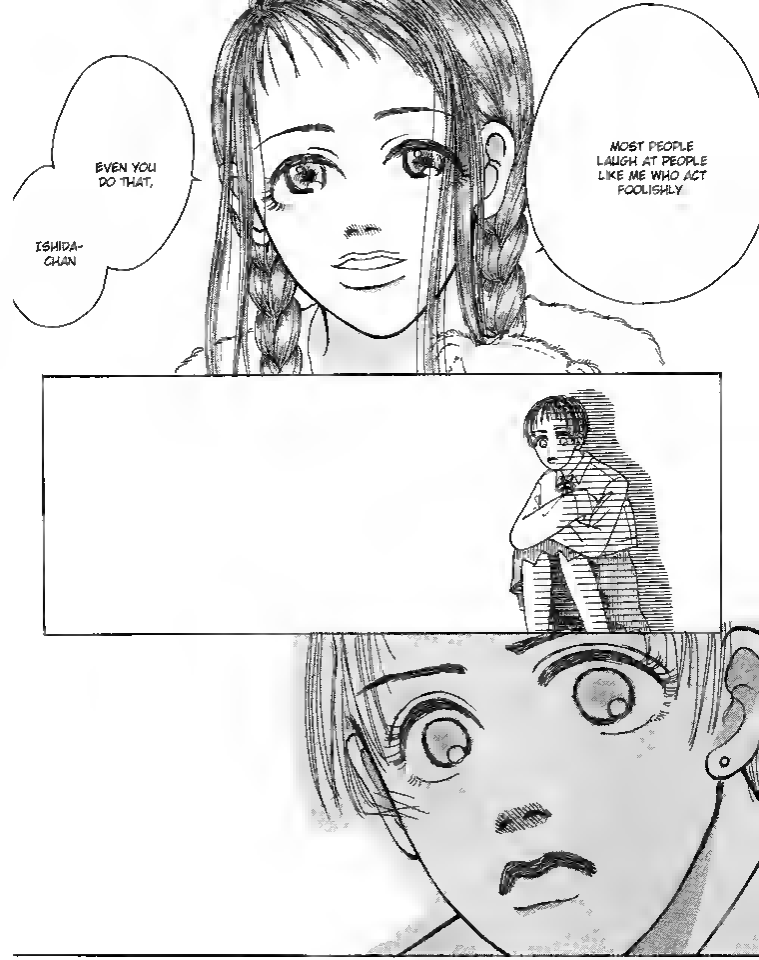
...WELL, YOU'RE NOT VERY

You're evil.

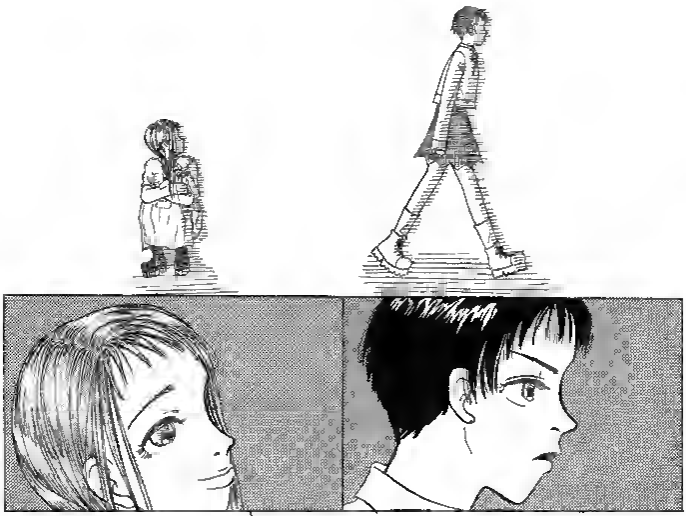
YOU LIKE USING INSULTS ON PEOPLE, DON'T YOU, ISHIDA-CHAN?

...EH?

WHAT'S THAT...?


MOST PEOPLE LAUGH AT PEOPLE LIKE ME WHO ACT FOOLISHLY
EVEN YOU DO THAT, ISHIDA-CHAN
I THOUGHT

HER FACE LIT UP



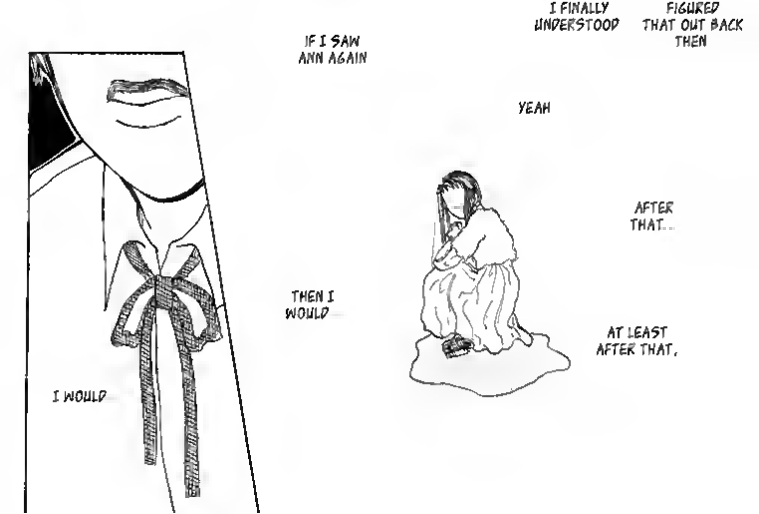
I COULDN'T BEAR SEEING HER AT CAFE DE TIMELY SO I DIDN'T GO.

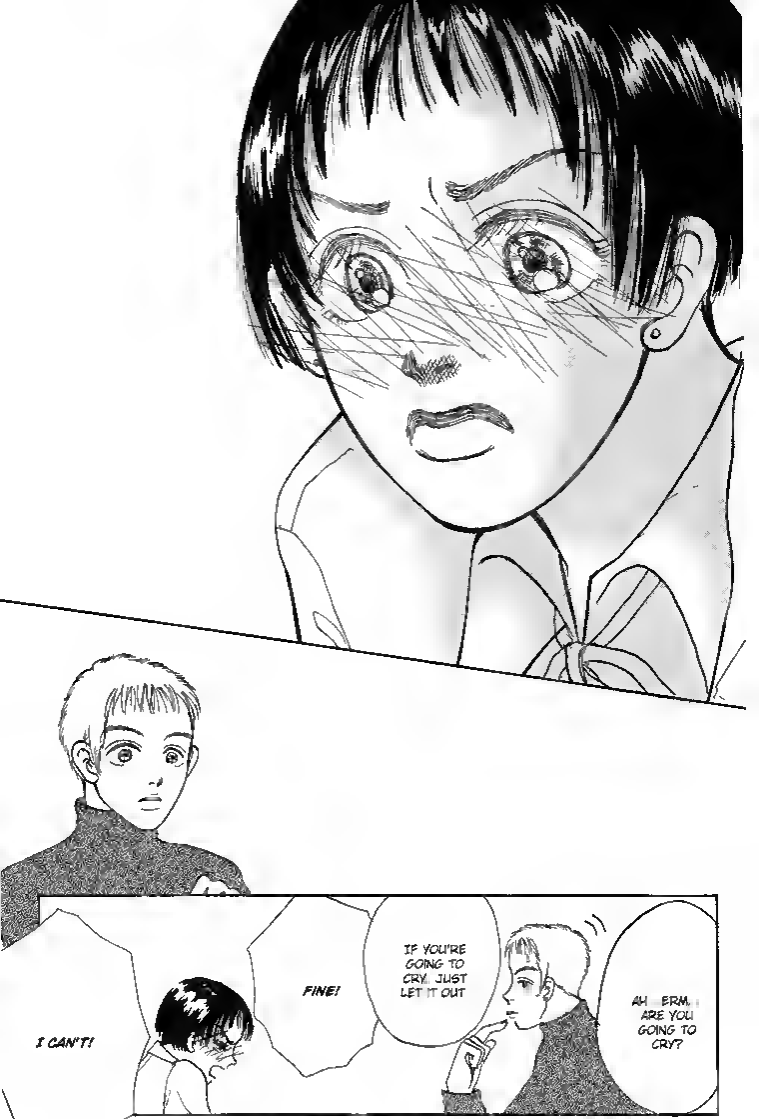
THAT WAS THE LAST TIME I SAW ANN

ANN FOOLISHLY BURNED HERSELF ALIVE

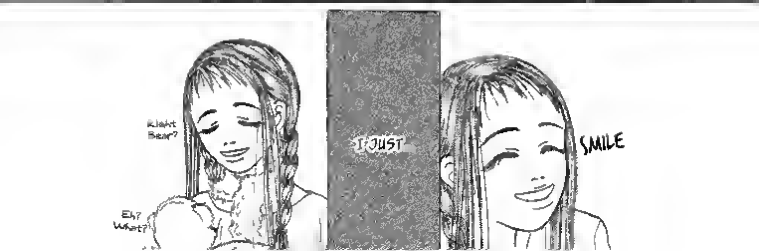
ANN!

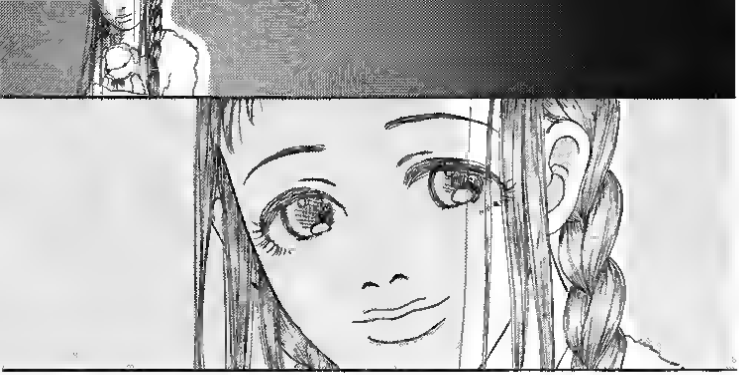
FANSCANS.BLOGSPOT.COM




AH... ERM... ARE YOU GOING TO CRY?
IF YOU'RE GOING TO CRY, JUST LET IT OUT
FINE!
I CAN'T!

SHE NEVER WAS A CLOSE FRIEND TO CRY OVER...!
WHY ANN ..
TO ME?
WERE YOU REALLY THAT INDIFFERENT...
WHAT WERE YOU EXPECTING?
DID YOU DO IT?


Right Here?
Eh? What?
I JUST
SMILE



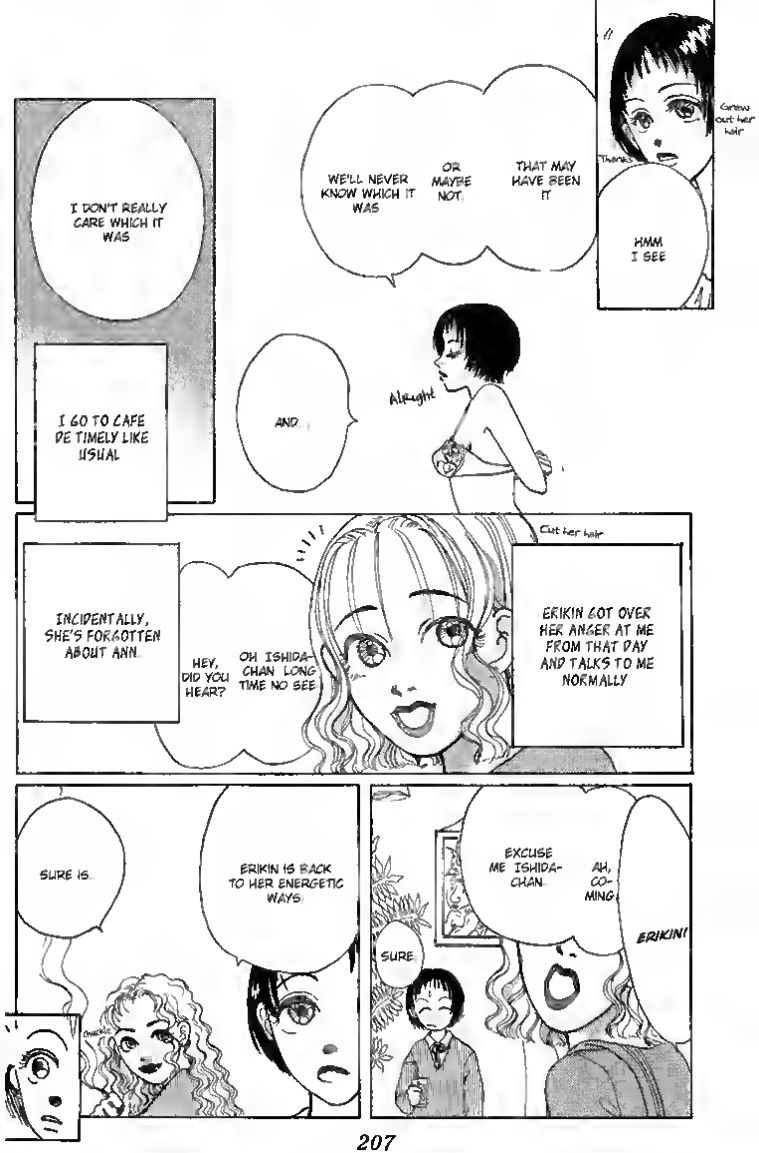
RIGHT, ANN?

WAS NOTHING I COULD HAVE DONE

BUT THERE

Forbid Gar DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

EPILOGUE
I'VE BEEN THINKING
I DON'T THINK THE REDHEAD DID IT ON PURPOSE.
WHAT?
WELL, SHE JUST LIT A CIGARETTE...
YOU'RE SAYING IT WASN'T SUICIDE?
HM.
HAND ME MY BRA.
WELL, I WOULDN'T GO THAT FAR...
I SWORE I WOULDN'T CRY, BUT I ENDED UP CRYING THREE TIMES.
TWO MONTHS HAVE PASSED SINCE ANN'S FUNERAL
It can't be helped. I am a girl after all.


I DON'T REALLY CARE WHICH IT WAS
I GO TO CAFE DE TIMELY LIKE USUAL
AND...
WE'LL NEVER KNOW WHICH IT WAS
OR MAYBE NOT.
THAT MAY HAVE BEEN IT
HMM I SEE
Thanks!
Carlew cut her hair
Alright
Cut her hair
INCIDENTALLY, SHE'S FORGOTTEN ABOUT ANN.
HEY, DID YOU HEAR?
OH ISHIDA-CHAN LONG TIME NO SEE
ERIKIN GOT OVER HER ANGER AT ME FROM THAT DAY AND TALKS TO ME NORMALLY
SURE IS.
ERIKIN IS BACK TO HER ENERGETIC WAYS.
EXCUSE ME ISHIDA-CHAN.
AH, CO-MING-
ERIKIN!
SURE.

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

OH, THAT SO, FUMI-CHAN? YOU ARE A SENIOR AFTER ALL. I'M GLAD YOU DECIDED THOUGH.

BUT I'VE DECIDED ON GOING TO GINRAN NOTHING STUDYING FOR EXAMS

OH, FUMI-CHAN LONG TIME NO SEE WHAT HAVE YOU BEEN UP TO?

IT'S LIKE I SAID.

THE HIGH SCHOOL GIRL IS A BRAND TO SELL.

I MERIT NOTHING FROM AND GRADUATING.

WE'LL SEE IF IT'S ALL THAT GLAMOROUS IN THE NEXT FEW MONTHS.

I GUESS.

I GUESS.

EH? WHY?

SIGH

AH, YOU'RE QUITTING? THIS?

AM I AN IDIOT IF I DON'T FINISH HIGH SCHOOL?

Hmph

AS A RULE, I DON'T ACT LIKE AN IDIOT
Usually
Fumi-chan might like it.
THAT WOULD MAKE HER HAPPY
I THINK SO TOO
Erikin I mean
BUT MAYBE ERIKIN WILL UNDERSTAND
WHA-
WHAT'S THAT?
You startled me.
OH. THAT REMINDS ME
ANN SAID HER FAVORITE BOOK WAS ANN THE REDHEAD
IT'S NOTHING
I JUST THOUGHT OF SOMETHING I ASKED ANN ONCE
WHAT?
You joke around too much.

THE SPOT WAS CLEAN
I THINK THE SANITATION PEOPLE CLEANED IT UP
OH MY.
IT'S COLD
IT WAS NICE AFTER ANN DIED
BUT...
THE OTHER DAY I TOOK YUUJI TO SEE ANN'S TREASURE
THIS CITY...
DON'T YOU WANT IT?
Oh, a cluster of pregnant women.

IT'S A FOOLISH STORY

IT CERTAINLY IS

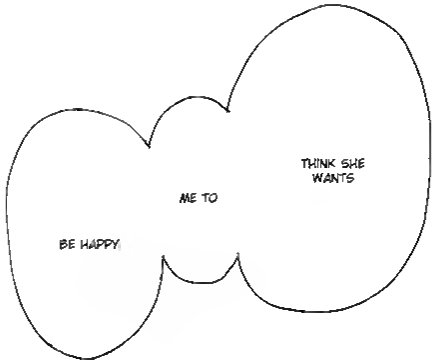
A FOOLISH STORY.

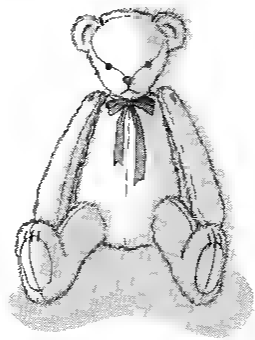
IT ALL CAUGHT FIRE

ALONG WITH HER RED HAIR

THIS CITY BURNED ANN THE REDHEAD ALIVE,

FGSCANS.BLOGSPOT.COM





TOKYO ANN / END

収録作品メモ――――――――

『ジグ☆ザグ丼』⑤巻 ■クッキー：平成16年5月号から8月号に掲載
『東京アン』■ぶ～けデラックス・平成7年春の号に掲載

JASRAC 出0417333-401

♥りぼんマスコットコミックス クッキー

ジグ☆ザグ丼⑤

2005年1月19日 第1刷発行

著者 石田拓実
©Takumi Ishida 2005
編集 株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町2－2
共同ビル
電話 03(3288)9823

発行人 片山道雄

発行所 株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2－5－10
電話 編集 03(3230)6175
販売 03(3230)6191
制作 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所 凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-856584-3 C9979

ZIG ZAG DON

VOLUME 05 CHAPTER EXTRA

ISHIDA TAKUMI

CREDITS:

SCANNER: NADEGE

TRANSLATOR: SEKUSHIBIJIN84

PROOFREADER: COCO

CLEANER: KOUN

TYPESETTER: AINAZS

QUALITY CONTROL: URDZY

HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

YES!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Ryohh!!
AWESOME.
HOORAY!
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
AHHH!!!
LET'S GO BEFORE SHE SEES US
THE WORLD...OR JUST SCANLATE...
YOU...CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM